

# **CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO**

per i dipendenti dalle Aziende di lavorazione  
della foglia di tabacco secco allo stato sciolto

18 luglio 2007

**CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO  
PER I DIPENDENTI DALLE AZIENDE DI LAVORAZIONE  
DELLA FOGLIA DI TABACCO SECCO  
ALLO STATO SCIOLTO**

Addì, 18 luglio 2007

tra

- L'Associazione Professionale Trasformatori Tabacchi Italiani (A.P.T.I.), rappresentata dal Dr. Carlo Sacchetto, dal Dr. Antonio Piras, dal Dr. Paolo Andriella, dal Dr. Filippo Mastroianni e dal Dr. Giovanni Mercati;

e

- La FLAI-CGIL, rappresentata dal Segretario Generale Francesco Chiriaco e dai Segretari Nazionali Ivana Galli, Stefania Crogi, Idilio Galeotti, Antonio Mattioli;
- La FAI-CISL, rappresentata dal Segretario Generale Albino Gorini,, dai Segretari Nazionali Augusto Cianfoni, Stefano Faiotto, Carmelo Mazzotta, Gianni Pastrello, Sergio Retini, Armando Zanotti e dal Coordinatore settore tabacco Roberto Vicentini;
- La UILA-UIL, rappresentata dal Segretario Generale Stefano Mantegazza, dai Segretari Nazionali Tiziana Bocchi, Pasquale Papiccio, Pietro Pellegrini, Giampiero Sambucini, dal Tesoriere Enrico Tonghini;

con la delegazione trattante composta da:

Ettore Ronconi, Vincenzo Sgalla, Giuseppe Brancaccio;

Carlo Colarusso, Mario Di Iorio, Luigi D'Attile, Crescenzo Cenname, Carmela Pascarella, Angelo Manzotti, Lucia Esposito, Salvatore Greco, Onofrio Rota, Giampiero Giampieri, Alvaro Pedemonti;

Giuseppe Bozzini, Bartolomeo D'Angelo, Felice Danielli, Gregorio Manca, Gaetano Rivetti, Nicola Storti, Stefano Tedeschi;

è stato rinnovato il Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro per i dipendenti delle Aziende di lavorazione della foglia di tabacco secco allo stato sciolto.

## **PREMESSA**

In conformità a quanto previsto dal Protocollo di intesa del 22 gennaio 1983 sul costo del lavoro, le parti si danno atto che - in particolare nell'attuale situazione che vede le Aziende interessate a profondi processi di risanamento e ristrutturazione anche in relazione alle esigenze di recuperare competitività ed efficienza gestionale - è indispensabile consolidare un sistema di relazioni industriali idoneo a salvaguardare il normale svolgimento dell'attività aziendale e il perseguimento degli obiettivi prefissati.

In relazione a ciò è comune impegno delle parti operare, ciascuna nel rispetto del proprio ruolo, per favorire una puntuale attuazione delle normative contrattuali esistenti e delle procedure di conciliazione delle controversie individuali e collettive.

Le parti si danno altresì atto che la concreta applicazione del punto 13 del citato Protocollo avverrà nelle sedi aziendali e nei termini indicati, nel senso che la contrattazione a livello aziendale, fermo restando quanto già previsto dalla vigente normativa contrattuale, non potrà avere per oggetto materie già definite in altri livelli di contrattazione e che allo scopo di contribuire alla rimozione delle cause di microconflittualità, verranno individuate procedure aziendali di definizione delle controversie ed eventualmente di arbitrato collegati anche a pause di raffreddamento.

## **PARTE PRIMA**

### **COMMISSIONE PARITETICA NAZIONALE**

L'Associazione Professionale Trasformatori Tabacchi Italiani APTI e la FLAI-CGIL, la FAI-CISL e la UILA-UIL, al fine di individuare scelte capaci di contribuire alle soluzioni dei problemi del settore, nonché di orientare l'azione dei propri rappresentanti, convengono, alla luce delle esperienze già realizzate, la costituzione della Commissione paritetica nazionale. La Commissione - ferme restando l'autonomia dell'attività imprenditoriale e le distinte responsabilità degli imprenditori e delle Organizzazioni sindacali FLAI-CGIL, FAI-CISL e UILA-UIL - ha compiti di analisi e di ricerca, nell'obiettivo di valutazioni convergenti sugli elementi oggettivi utili all'elaborazione di politiche settoriali e sulle questioni suscettibili di avere incidenza sulla situazione complessiva del settore tabacchicolo.

La Commissione sarà composta da 12 membri di cui 6 designati dall'Associazione Professionale Trasformatori Tabacchi Italiani - APTI e 6 dalle Organizzazioni sindacali FLAI-CGIL, FAI-CISL e UILA-UIL, e si riunirà di norma due volte all'anno nei mesi di maggio e di ottobre o, comunque, su richiesta di una delle parti.

In particolare saranno oggetto di esame:

- gli obiettivi di politica industriale del comparto tabacchicolo, nel quadro dell'elaborazione e definizione del Piano Nazionale di settore;
- le prospettive delle politiche comunitarie e nazionali del settore;
- l'andamento del mercato nazionale ed internazionale anche con riferimento alle importazioni ed alle esportazioni;
- le linee di sostegno legislativo ai programmi di sviluppo del settore;
- le tematiche dell'ecologia e dell'ambiente anche con riferimento ai rapporti con le istituzioni;
- le prevedibili ricadute occupazionali degli obiettivi sopraindicati.
- gli investimenti globali sulla ricerca e sulla qualità del prodotto, sia essa applicata per il miglioramento del ciclo produttivo e di sviluppo sperimentale o volta al risparmio di energia o di sperimentazioni sulle tipologie di prodotto;
- lo sviluppo di ALIFOND, nel settore, in raccordo con la consulta delle parti fondatrici, con particolare riferimento all'incremento delle adesioni e alle eventuali azioni da intraprendere per favorire la capillare diffusione dell'iniziativa tra tutti i lavoratori;
- sul tema della qualità e della sicurezza verrà costituita un'apposita sezione competente, i cui compiti specifici riguarderanno le materie della qualità e sicurezza dei prodotti, tracciabilità ed etichettatura, eticità delle produzioni, sui temi delle condizioni contrattuali e legislative applicate ai lavoratori;

- azioni positive per promuovere pari opportunità.

La Commissione potrà promuovere, sulla base dei dati forniti dalle parti, uno specifico esame sulle tendenze evolutive del mercato, anche in rapporto all'attuazione delle politiche che regolano i mercati internazionali, con specifico riferimento alle trasformazioni degli assetti aziendali da queste indotte e ai conseguenti riflessi sul territorio, nonché alle politiche della formazione professionale necessarie per rispondere alle nuove esigenze.

### Concertazione

Le parti ritengono necessario per la salvaguardia del settore, sia sotto l'aspetto dell'efficienza produttiva che dei livelli occupazionali, di sviluppare azioni congiunte nei confronti delle Istituzioni pubbliche e, di concerto con esse, nell'ambito degli Organismi comunitari.

A questo fine le parti utilizzeranno i lavori della Commissione paritetica nazionale per concertare, fermi restando i distinti ruoli e responsabilità, le specifiche iniziative da promuovere congiuntamente nel contesto di una comune politica di riassetto del settore.

Quanto sopra anche al fine di garantire che la quota di risorse comunitarie dirette al settore del tabacco non subisca variazioni negative, in una logica di continuità delle linee programmatiche già delineate dalla nuova Organizzazione Comune di Mercato, recentemente approvata dalla Commissione Europea.

In tale contesto le parti daranno luogo alle necessarie azioni nei confronti del Governo al fine di porre l'attenzione sulle peculiari caratteristiche dell'attività produttiva del settore del tabacco, connotato dalla stagionalità e dalla forte presenza nel Mezzogiorno.

Inoltre le parti, in coerenza con quanto stabilito dal Protocollo del 23 luglio 1993, si attiveranno al fine di garantire la normalizzazione delle condizioni concorrenziali delle aziende e di contrastare gli effetti distorsivi sul territorio determinati dall'applicazione per le stesse lavorazioni di normative diversificate; le parti verificheranno altresì la possibilità di dar luogo a contratti di riallineamento retributivo, nelle aree in cui ciò sia consentito e sulla base di una normativa quadro, che si riservano di definire.

Le parti confermano il loro impegno nei confronti dell'AGEA e delle competenti Istituzioni Governative per far sì che il presente contratto venga applicato da tutte le Aziende di trasformazione del tabacco riconosciute ai sensi della normativa comunitaria e nazionale.

Le parti si impegnano inoltre a verificare e monitorare l'andamento del secondo livello di contrattazione in coerenza con quanto previsto dall'articolo 25 del presente contratto e, in relazione ai risultati che scaturiranno dal confronto in corso sul citato Protocollo del 23 luglio 1993, si riuniranno per valutare la situazione che verrà a determinarsi.

## INVESTIMENTI E OCCUPAZIONE

Le parti, ferma restando l'autonomia dell'attività imprenditoriale e le rispettive distinte responsabilità degli imprenditori e delle Organizzazioni sindacali dei lavoratori, convengono quanto segue.

Di norma nel periodo settembre - ottobre l'APTI fornirà alle Organizzazioni sindacali Flai-Cgil, Fai-Cisl e Uila-Uil, su richiesta delle stesse, in apposito incontro a livello nazionale, informazioni globali previsionali riguardanti:

- le prospettive di produzione complessiva nel settore suddivisa per Regioni, varietà e quantità, con riferimento ai contratti di coltivazione, ai piani di lavorazione, al miglioramento della qualità e all'orientamento della politica dei prezzi comunitari e di mercato;
- i programmi di investimento, i nuovi eventuali insediamenti industriali e la loro localizzazione per grandi aree geografiche e/o rilevanti ampliamenti di quelli esistenti, nonché i riflessi derivanti sull'occupazione.

In relazione alle informazioni di cui sopra seguirà, a richiesta di una delle parti, un incontro allo scopo di effettuare un confronto conoscitivo sui temi in oggetto.

Annualmente l'APTI fornirà alle Organizzazioni Sindacali Flai-Cgil, Fai-Cisl e Uila-Uil, su richiesta delle stesse, in appositi incontri a livello regionale, informazioni sulla situazione e sulle prospettive produttive, sulla struttura qualitativa e quantitativa della forza occupata nel settore, anche in relazione ai criteri di assunzione rispetto alle previsioni di legge, nonché in rapporto ai processi di ristrutturazione e riconversione ed ai relativi riflessi occupazionali, alle leggi di programmazione regionali e settoriali, ai nuovi insediamenti industriali, nonché informazioni sui fenomeni di decentramento produttivo, sulle spese complessive di ricerca agro-industriale realizzate e previste.

In tale occasione verranno fornite anche informazioni in ordine: ai programmi di formazione professionale sia aziendale sia extra-aziendale; al grado di utilizzazione nel territorio dei contratti di formazione-lavoro; alle eventuali problematiche connesse con l'inserimento lavorativo di stranieri provenienti da Paesi in via di sviluppo.

In relazione alle informazioni di cui sopra seguirà, a richiesta di una delle parti, un incontro allo scopo di effettuare un confronto conoscitivo sui temi in oggetto.

Annualmente i Gruppi industriali e le Aziende di maggiore importanza forniranno rispettivamente alle Organizzazioni sindacali nazionali e territoriali e alle Rappresentanze Sindacali Unitarie, in apposito incontro, su richiesta delle stesse, informazioni sulle prospettive produttive, sui contributi strutturali UE, sui programmi di investimento, di assistenza tecnica, di ricerca e sperimentazione, sui periodi lavorativi e sull'andamento dei livelli occupazionali e della stagionalità, sul grado di utilizzazione dei contratti di formazione e lavoro, nonché, successivamente alla fase di progettazione e prima della loro realizzazione, su eventuali processi di ristrutturazione, di riorganizzazione, di decentramento produttivo e sui relativi riflessi occupazionali, di innovazioni tecnologiche e di modifiche connesse all'ambiente sia interno che esterno e sugli eventuali relativi riflessi sia sull'occupazione che sulle condizioni di lavoro.

In relazione alle informazioni di cui sopra seguirà, a richiesta di una delle parti, un incontro allo scopo di effettuare un confronto conoscitivo sui temi in oggetto.

### **FORMAZIONE PROFESSIONALE**

Le Organizzazioni stipulanti convengono sulla esigenza di dare alla formazione professionale il maggiore impulso, riconoscendo la sua rilevanza quale strumento per favorire nel comparto tabacchicolo l'acquisizione di adeguate conoscenze tecniche e/o professionali.

A tal fine, anche alla luce di quanto emerso nell'ambito della Commissione Paritetica, si attiveranno per favorire iniziative formative coerenti con le esigenze del settore per utilizzare al meglio le opportunità offerte dalla legislazione comunitaria e nazionale sulla materia, valutando le possibilità di promuovere progetti specifici per le professionalità tipiche del settore.

Le parti concordano, altresì, che l'assunzione di personale tramite contratti di formazione e lavoro avverrà nel rispetto dell'Accordo Interconfederale 5 gennaio 1990 e successive modificazioni del 22 febbraio 1995.

Le parti entro tre mesi dalla stesura del contratto approfondiranno i temi relativi per la costituzione di un apposito Fondo intercategoriale, nella forma di associazione riconosciuta dal Ministero del Lavoro, per la gestione delle risorse rinvenienti dal recupero dei versamenti effettuati all'INPS, attualmente nella misura dello 0,30% sulle retribuzioni, come stabilito dall'art. 25, quarto comma della L. 845/78, secondo le previsioni dell'art. 118 della L. 388/2000 (Finanziaria 2001). Tali risorse verranno utilizzate per la realizzazione di programmi di formazione professionale e di informazione sui temi dell'igiene e sicurezza sul lavoro, sia a livello aziendale che territoriale, tendente al coinvolgimento di tutti i lavoratori.

### **TUTELA DELLA SALUTE – IGIENE E SICUREZZA**

Le parti convengono che la tutela della salute sui luoghi di lavoro continua ad essere una priorità, pertanto la L. 626, deve essere applicata con puntualità, con particolare attenzione al monitoraggio delle mappe di rischio che devono essere sempre più attente alle ricadute territoriali-ambientali delle attività di fabbrica.

Le parti confermano la necessità di agire sulla prevenzione intensificando la formazione, a partire dalla definizione di percorsi formativi bilaterali per i delegati della sicurezza.

Verrà effettuato un puntuale esame dei sistemi produttivi tracciati e della loro coerenza con il rispetto delle regole contrattuali e la sicurezza.

Per lo sviluppo di iniziative progettuali relative alla diffusione dell'informazione nel campo della igiene e sicurezza sul lavoro e la diffusione delle relative buone prassi si rimanda a quanto già previsto al punto precedente e si conferma altresì l'impegno delle parti ad individuare altre iniziative specifiche come quelle previste dall'OSHA a livello europeo e dall'ISPESL a livello nazionale.

Inoltre:

- nell'ambito dell'accordo di settore del 13 settembre 1996, nelle aziende fino a 16 dipendenti, viene stabilita l'elezione del R.L.T.S., eletto dai lavoratori dei bacini che verranno individuati con accordi specifici;
- si prevede per tutte le Aziende un'ora aggiuntiva di assemblea, riservata alle problematiche legate alla sicurezza e alla prevenzione nei posti di lavoro;
- le Associazioni imprenditoriali renderanno disponibili gli elenchi delle aziende a loro affiliate, allo scopo di rendere agevole alle R.T.S. la propria attività, compresa negli attuali dettati legislativi.

### **PARI OPPORTUNITA'**

Le parti convengono sulla opportunità di realizzare, in armonia con quanto previsto da raccomandazioni, regolamenti e direttive UE, recepiti dallo Stato italiano, e dalle disposizioni legislative in vigore in tema di parità uomo-donna, attività di studio e di ricerca finalizzate alla promozione di azioni positive - ivi compresi interventi formativi che permettano la valorizzazione della professionalità femminile - e ad individuare eventuali situazioni che non consentano l'effettiva parità di opportunità uomo-donna nel lavoro, nonché ad esaminare le problematiche relative al rispetto della dignità della persona.

In tale logica le parti si danno atto dell'opportunità di promuovere, in relazione alle condizioni tecnico-organizzative, l'accesso del personale femminile ad attività professionali non tradizionali, anche al fine di agevolare la collocazione di detto personale su un più ampio ventaglio di posizioni di lavoro.

Le parti realizzeranno, a tal fine, specifiche occasioni di incontro nel corso delle quali saranno fornite, ai diversi livelli, di regola con cadenza annuale, informazioni globali relativamente all'andamento dell'occupazione femminile nel settore ed alle problematiche connesse all'accesso del personale femminile ad attività professionali non tradizionali nonché agli interventi che le parti di comune intesa ritengano opportuno promuovere.

Verranno favoriti interventi formativi dedicati alle donne, adeguati a compensare il minor livello professionale delle mansioni cui sono per lo più adibite.

Per le lavoratrici che riprendono l'attività dopo l'assenza per maternità, fatte salve le garanzie previste dalle vigenti norme, saranno individuate le modalità di reinserimento atte a salvaguardare le professionalità acquisite.

La normativa di riferimento e gli strumenti a disposizione per la tutela della maternità e della paternità sono quelli previsti dall'art. 48.



## **INNOVAZIONI TECNOLOGICHE**

In occasione dell'attuazione di nuovi sistemi di produzione o di organizzazione del lavoro le Aziende esamineranno con le Rappresentanze Sindacali Unitarie eventuali progetti in ordine a: riqualificazione del personale, livelli di occupazione, decentramento di importanti fasi delle lavorazioni.

In presenza di esigenze di aggiornamento e riqualificazione professionale eventualmente derivanti da innovazione tecnologica o riorganizzazione del lavoro, si farà ricorso, per gli interventi in materia, alle opportunità offerte nel territorio di pertinenza dalla vigente legislazione sulla formazione professionale nonché, ove le stesse non fossero esaustive, all'utilizzo di quanto previsto dalla normativa di cui all'art. 29.

## **FORMAZIONE E LAVORO**

Le parti concordano di favorire la massima applicazione di quanto previsto dalla vigente legislazione in materia attraverso l'accordo interconfederale 5 gennaio 1990 sui contratti di formazione e lavoro e successive modificazioni.

Il contratto di formazione e lavoro mirato alla acquisizione di professionalità elevate è consentito per il conseguimento delle professionalità corrispondenti alla categoria 3<sup>a</sup> B ed alle categorie superiori.

Il contratto di formazione e lavoro mirato alla acquisizione di professionalità intermedie è consentito per il conseguimento delle professionalità corrispondenti alle categorie 4<sup>a</sup> A e 4<sup>a</sup> B.

Il contratto di formazione e lavoro mirato ad agevolare l'inserimento professionale mediante un'esperienza lavorativa che consenta un adeguamento delle capacità professionali al contesto produttivo ed organizzativo è consentito per il conseguimento di tutte le professionalità ad eccezione di quelle corrispondenti alla VI categoria.

Le parti concordano, altresì, che l'assunzione di personale tramite contratti di formazione e lavoro riguarderà personale da assumere a tempo indeterminato.

## **PARTE SECONDA**

### **Art. 1 - SFERA DI APPLICAZIONE DEL CONTRATTO**

Il presente Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro regola i rapporti tra le Aziende di lavorazione della foglia di tabacco secco allo stato sciolto (Aziende trasformatrici di tabacco) ed il personale dipendente.

Esso ha efficacia per tutto il territorio nazionale.

### **Norme di interpretazione**

La fase di lavorazione della foglia allo stato verde comprende tutte le operazioni che vanno dalla raccolta della foglia al riscontro del carico da parte dell'AGEA.

### **Dichiarazione a verbale**

Le Aziende che acquistano da terzi tabacco allo stato verde applicano il presente CCNL anche nei confronti del personale addetto alle relative operazioni.

### **Art. 2 - ASSUNZIONE E DOCUMENTI**

L'assunzione dei lavoratori verrà effettuata dalle Aziende secondo le esigenze organizzative e produttive ed in conformità alle disposizioni legislative e contrattuali.

Al lavoratore assunto dovrà essere data comunicazione della data di assunzione, della qualifica e categoria cui viene assegnato, del luogo di lavoro, del trattamento economico, della durata del periodo di prova.

All'atto dell'assunzione il lavoratore dovrà consegnare, oltre agli altri documenti richiesti dalla legge in vigore, anche i seguenti:

- fotocopia della carta di identità o documento equipollente;
- fotocopia del codice fiscale,

nonché tutta la documentazione richiesta per una corretta gestione del rapporto di lavoro.

L'Azienda rilascerà eventuale ricevuta per i documenti originali lasciati in deposito.

Il lavoratore è tenuto a dichiarare all'Azienda la sua residenza e dimora, a notificare i successivi mutamenti e a consegnare, dopo l'assunzione, il certificato di famiglia nonché gli altri documenti necessari per beneficiare degli assegni familiari.

### **Art. 3 - PRECEDENZA NELL'ASSUNZIONE**

Il datore di lavoro, compatibilmente con le esigenze organizzative e produttive e nel rispetto delle vigenti disposizioni di legge sul contratto a termine, con particolare riferimento a quanto indicato nel comma 9 dell'art. 10 del D.Lgs 6 settembre 2001 n. 368, darà la precedenza nell'assunzione, per ciascuna campagna, al personale già selezionato nelle precedenti campagne.

Conseguentemente e coerentemente con tale premessa il datore di lavoro si impegna ad assumere il personale in occasione dell'avvio di ciascuna campagna reprimendolo prioritariamente tra i lavoratori stagionali assunti in occasione della campagna precedente, salvo che non sussistano giustificate ragioni, che non necessitino specifiche professionalità, che non siano state soppresse postazioni di lavoro, che non occorra ricoprire mansioni o qualifiche per le quali non vi sia personale a disposizione e, infine, con la specifica esclusione, a decorrere dalla firma del presente contratto, dei

lavoratori cui siano stati legittimamente comminati più di un provvedimento disciplinare nell'ambito della stessa campagna, o che abbiano interrotto il servizio per un periodo superiore a 14 giorni complessivi nel corso o al termine della campagna (con esclusione delle assenze per l'esercizio dei diritti sindacali, per maternità, per gli obblighi di leva, per infortunio sul lavoro, per permessi non retribuiti riconosciuti, per donazione di sangue, per quanto previsto dalla L. 104/92, per congedi parentali, per ricoveri ospedalieri e per l'ipotesi di massimo due eventi che diano luogo ad assenza continuativa per malattia).

A tal fine il datore di lavoro accoglie, entro e non oltre tre mesi dalla data di cessazione del rapporto di lavoro, le dichiarazioni di interesse dei lavoratori che intendano fruire della succitata priorità.

Le parti si danno reciprocamente atto, anche tenuto conto della stagionalità dell'attività, che la ciclica successione delle assunzioni dei medesimi lavoratori, realizzatasi in base al presente impegno, non comporta in alcun modo la modifica della natura dei singoli contratti a tempo determinato.

#### **Art. 4 - PERIODO DI PROVA**

L'assunzione in servizio del lavoratore è sempre fatta per un periodo di prova non superiore a:

- 6 mesi per i lavoratori della 1<sup>a</sup> S, 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> categoria;
- 3 mesi per i lavoratori della 3<sup>a</sup> categoria;
- 1 mese e mezzo per i lavoratori della 4<sup>a</sup> categoria;
- 4 settimane per i lavoratori della 5<sup>a</sup> categoria;
- 2 settimane per i lavoratori della 6<sup>a</sup> categoria.

In caso di servizio prestato per almeno un biennio in altre Aziende con analoghe mansioni, il periodo di prova viene ridotto alla metà.

E' esente dal periodo di prova il lavoratore stagionale che ha già lavorato presso lo stesso datore di lavoro.

Durante il periodo di prova è in facoltà delle parti rescindere il contratto in qualunque momento senza l'obbligo di preavviso e di indennità.

In caso di risoluzione del rapporto di lavoro durante il periodo di prova, il lavoratore ha diritto alla retribuzione per i giorni di lavoro effettivamente prestati.

Qualora alla scadenza del periodo di prova l'Azienda non proceda alla disdetta del rapporto, il lavoratore si intenderà confermato in servizio ed il periodo stesso sarà computato agli effetti dell'anzianità.

## Art. 5 - APPRENDISTATO

Per la disciplina dell'apprendistato, con particolare riferimento a quello professionalizzante, si fa riferimento alle vigenti norme di legge salvo quanto disposto dal presente contratto in particolare per quanto riguarda il numero massimo di apprendisti da assumere, l'età minima e massima, forma del contratto, divieto di retribuzione a cottimo, possibilità di recesso.

Il periodo di prova è di 2 mesi di lavoro effettivo per i lavoratori per i quali è previsto l'inquadramento finale dal 1° al 3° livello e di 1 mese di effettivo lavoro per gli altri lavoratori.

Possono essere assunti con contratto di apprendistato professionalizzante i lavoratori destinati a svolgere le mansioni proprie dei livelli dal 5° al 1°.

La durata massima del periodo di apprendistato è così determinata:

Livelli	Durata complessiva Mesi	Primo periodo Mesi	Secondo periodo Mesi	Terzo periodo Mesi
5	24	6	18	-
4	36	6	14	16
3	42	12	14	16
2	48	14	16	18
1	54	16	18	20

L'inquadramento e il relativo trattamento economico è così determinato:

- nel primo periodo di apprendistato professionalizzante: due livelli sotto quello di destinazione finale;
- nel secondo periodo: un livello sotto quello di destinazione finale;
- nel terzo ed ultimo periodo: inquadramento al livello di destinazione finale.

Gli apprendisti con destinazione finale al 5° livello saranno inquadrati al livello di destinazione finale con decorrenza dall'inizio del secondo periodo di apprendistato.

Per gli apprendisti confermati a tempo indeterminato, l'anzianità utile, ai fini degli aumenti periodici di anzianità, viene considerata per un periodo equivalente ad un terzo dell'intera durata del periodo di apprendistato presso la medesima azienda.

In caso di infortunio sul lavoro l'azienda integrerà il trattamento Inail fino al 100% della retribuzione normale nel primo giorno e fino alla cessazione dell'indennità di invalidità temporanea nei limiti del periodo di durata dell'apprendistato.

In caso di malattia viene mantenuto il rapporto e corrisposto il 50% della retribuzione normale per un massimo di 6 mesi per ogni anno e nei limiti del periodo di durata dell'apprendistato.

Le ferie di cui all'art. 30 matureranno pro quota con riferimento al servizio effettivamente prestato presso la stessa azienda.

#### **Art. 6 - CONTRATTO A TEMPO DETERMINATO**

L'apposizione di un termine alla durata del contratto di lavoro oltre che nelle ipotesi previste dalle leggi in materia (L. 230/62 e successive modificazioni), è consentita, ai sensi del primo comma dell'art. 23 della Legge 28.02.1987, n. 56, anche nelle seguenti ulteriori ipotesi:

- a) intensificazione temporanea dell'attività derivante da situazioni straordinarie e non prevedibili o indotte da particolari esigenze del mercato;
- b) esecuzione di un'opera o di un servizio definito e predeterminato nel tempo;
- c) sostituzione di lavoratori assenti per ferie o aspettative diverse da quelle già previste dall'art. 1 della lett. b) Legge n. 230/1962.

In considerazione delle particolari caratteristiche delle attività del settore della trasformazione della foglia del tabacco, le parti convengono che il numero massimo dei rapporti di lavoro con contratto a tempo determinato impiegati per le fattispecie contrattuali di cui alle precedenti lettere a), b) e c) è individuato prendendo a base di riferimento il numero di giornate complessive lavorate in azienda nell'anno precedente, diviso 270, ed applicando al rapporto così determinato la percentuale del 15%; l'eventuale frazione di unità derivante dal suddetto rapporto è arrotondata all'unità intera superiore.

Nei casi in cui tale rapporto percentuale dia luogo ad un numero inferiore a nove, resta ferma la possibilità di avere presenti in azienda fino a nove lavoratori con contratto a termine.

#### **Art. 7 - LAVORO TEMPORANEO**

Il contratto di fornitura di lavoro temporaneo disciplinato dalla Legge 24 giugno 1997, n. 196, può essere concluso, oltre che nei casi previsti dalle lettere b) e c) dell'art. 1, comma 2 della Legge stessa, e cioè:

- “per la temporanea utilizzazione in qualifiche non previste dai normali assetti produttivi aziendali;
- per la sostituzione di lavoratori assenti”;

anche nelle seguenti fattispecie, ai sensi della lett. a), art. 1, comma 2 della legge n. 196/1997 citata:

1. esecuzione di un'opera, di un servizio o di un appalto definiti o predeterminati nel tempo;

2. temporanea utilizzazione in qualifiche previste dai normali assetti produttivi aziendali, ma temporaneamente scoperte;
3. esecuzione di commesse che, per la specificità del prodotto o delle lavorazioni richiedano l'impiego di professionalità e specializzazioni diverse da quelle impiegate o che presentino carattere eccezionale o che siano carenti sul mercato del lavoro locale.

In considerazione delle particolari caratteristiche delle attività del settore della trasformazione della foglia del tabacco, le parti convengono che i lavoratori con contratti di lavoro temporaneo impiegati per le fattispecie contrattuali di cui ai numeri da 1 a 3 non potranno superare in media trimestrale l'8% del numero di giornate complessive lavorate in azienda nell'anno precedente, diviso 270; l'eventuale frazione di unità derivante dal suddetto rapporto è arrotondata all'unità intera superiore. Nei casi in cui tale rapporto percentuale dia luogo ad un numero inferiore a cinque, resta ferma la possibilità di avere presenti in azienda fino a cinque lavoratori con contratto a termine.

Le qualifiche di esiguo contenuto professionale per le quali, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 4, lett. a) della legge 196/1997, è vietato il ricorso al lavoro temporaneo sono, in analogia a quanto già individuato dal CCNL in materia di formazione e lavoro, quelle della 6<sup>a</sup> categoria.

Con cadenza annuale, l'Azienda utilizzatrice comunica alle R.S.U. o, in mancanza alle Organizzazioni sindacali territoriali aderenti alle Associazioni sindacali firmatarie del contratto, il numero e i motivi del ricorso al lavoro temporaneo.

Per quanto non espressamente previsto dal presente articolo valgono le disposizioni di legge.

#### **Art. 8 - CONTROLLO DI PRESENZA**

Sarà considerato assente qualsiasi lavoratore che non sia in condizioni di far constatare la sua presenza nello stabilimento.

Durante il lavoro nessun lavoratore dovrà allontanarsi dal proprio posto senza giustificato motivo, né allontanarsi dallo stabilimento senza regolare autorizzazione.

Il permesso di uscita dallo stabilimento dovrà essere richiesto dal lavoratore al datore di lavoro o a chi per esso.

#### **Art. 9 - ASSENZE E PERMESSI**

Salvo motivi di forza maggiore, le assenze dovranno essere tempestivamente comunicate al datore di lavoro o a chi per esso ed altresì giustificate entro il giorno successivo a quello di inizio.

Per gravi e comprovate necessità familiari, al lavoratore dovrà essere concesso il permesso di allontanarsi dallo stabilimento. Le prime due ore di permesso dovranno essere retribuite, mentre per le successive è in facoltà dell'azienda di trattenere il salario corrispondente al periodo di sospensione del lavoro.

La Direzione aziendale concederà, compatibilmente con le esigenze di servizio, brevi permessi non retribuiti ai lavoratori che abbiano a carico familiari portatori di handicap bisognosi di assistenza, di cui sia documentata la necessità dalle competenti strutture sanitarie pubbliche.

La richiesta dovrà essere avanzata al diretto superiore con congruo anticipo.

Viene data piena applicazione della L.8 marzo 2000 N. 53 sui congedi parentali e della L.5 febbraio 1992 N. 104 per l'assistenza delle persone handicappate.

### **Art. 10 - TOSSICODIPENDENZA**

L'Azienda, compatibilmente con le esigenze di servizio, concederà al lavoratore che ne faccia richiesta un periodo di aspettativa non retribuita motivata dalla necessità di assistere familiari a carico che, risultando in condizioni documentate di tossicodipendenza, effettuano terapie di riabilitazione prestate o autorizzate dalle Aziende Sanitarie Locali.

L'Azienda, compatibilmente con le esigenze di servizio, concederà a richiesta, al lavoratore in condizioni di tossicodipendenza, un periodo di aspettativa non retribuita per documentata necessità di terapia riabilitativa da effettuarsi presso strutture del Servizio Sanitario Nazionale o presso strutture specialistiche riconosciute dalle competenti Istituzioni o ancora presso sedi o comunità terapeutiche individuate dalla Legge 26 giugno 1990 n. 162. Successivamente al positivo completamento della terapia di riabilitazione, le Aziende, compatibilmente con le esigenze tecnico produttive, agevoleranno l'inserimento del dipendente nell'attività lavorativa.

### **Art. 11 - CLASSIFICAZIONE DEL PERSONALE**

I lavoratori sono inquadrati in unica scala classificatoria di sette categorie sulla base di declaratorie e profili.

L'inquadramento dei lavoratori nelle categorie verrà effettuato sulla base delle declaratorie e profili sotto riportati, fermo restando che eventuali contestazioni riguardanti l'applicazione delle norme del presente articolo saranno esaminate, in sede aziendale, tra la Direzione e le R.S.U.. In caso di mancato accordo per controversia interpretativa si farà ricorso alle rispettive Organizzazioni Sindacali a livello provinciale e, in fase successiva, alle rispettive Organizzazioni a livello nazionale.

#### **1<sup>a</sup> CATEGORIA SUPER**

##### **Declaratoria**

Appartengono a questa categoria quei lavoratori che, oltre a possedere i requisiti indicati nella declaratoria della 1 a categoria e avendo ampia discrezionalità di poteri e facoltà di iniziativa nonché la responsabilità del coordinamento di più servizi di notevole importanza, svolgono, con carattere di continuità, funzioni direttive di particolare rilievo ai fini dello sviluppo e dell'attuazione degli obiettivi di impresa, con autonomia nella gestione di risorse.

## **1ª CATEGORIA**

### **Declaratoria**

Appartengono a questa categoria i lavoratori amministrativi o tecnici con funzioni direttive che abbiano discrezionalità di poteri, con facoltà di iniziative per il buon andamento di determinati servizi di notevole importanza, nei limiti delle direttive generali loro impartite.

## **2ª CATEGORIA**

### **Declaratoria**

Appartengono a questa categoria i lavoratori che nel campo amministrativo o tecnico produttivo, avendo adeguata preparazione professionale, esplichino funzioni di concetto con facoltà di iniziativa e svolgano coordinamento e controllo di attività tecniche o amministrative.

## **3ª CATEGORIA**

### **A) Declaratoria**

Appartengono a questa categoria i lavoratori che, in possesso di preparazione professionale e di esperienza di lavoro, svolgano compiti esecutivi di carattere tecnico o amministrativo secondo l'indirizzo e le disposizioni ricevute; ovvero che nell'ambito della lavorazione o del servizio di campagna guidino e coordinino, con apporto di competenza tecnico-pratica e con l'esercizio di un certo potere di iniziativa, l'attività di altri lavoratori loro affidati.

### **Profili**

Impiegato amministrativo o tecnico addetto ai servizi ed ai reparti che svolga lavoro che richiede particolare preparazione ed esperienza.

Intermedio: incaricato della conduzione di più di una galleria di riessiccazione con controllo del relativo lavoro di inscatolamento; primo aiutante dell'impiegato tecnico di campagna; primo aiutante dell'impiegato tecnico di lavorazione.

### **B) Declaratoria**

Appartengono a questa categoria i lavoratori con compiti esecutivi che richiedono una preparazione pratica e professionale, a carattere tecnico o amministrativo, per lo svolgimento del lavoro loro affidato nei limiti delle istruzioni ricevute, ovvero che nell'ambito dei loro compiti, con apporto di competenza tecnico-pratica, ma senza poteri di iniziativa, eseguano lavori che possono comportare anche la guida e il controllo di operai; ovvero svolgano compiti che richiedono un grado di specializzazione tecnica acquisita con tirocinio professionale per lo svolgimento del proprio lavoro.



## **Profili**

Impiegato amministrativo o tecnico addetto ai servizi ed ai reparti che svolga lavori che non richiedono particolare preparazione ed esperienza.

Intermedio: sorvegliante di campagna capo zona (\*), dopo un anno di effettivo esperimento; addetto alla sorveglianza di particolari settori (coltivazione a conduzione diretta, semenzai, campi tropicali, ecc.); incaricato della guida dei lavoratori addetti alla cura del tabacco; incaricato della conduzione di una galleria di riessiccazione del tabacco con controllo del relativo lavoro di inscatolamento.

Capo dei portieri e dei guardiani cui sia anche affidata la registrazione di entrata e di uscita dei materiali da e per lo Stabilimento.

Magazziniere con tenuta di registro o bollettario o schede di carico e scarico, riscontro buoni, ecc., con controllo della merce soltanto a quantità e non a valore.

Operaio conduttore patentato di generatori di vapori.

Operaio responsabile della conduzione dell'impianto della cernita elettronica; operaio responsabile della conduzione dell'impianto di battitura (\*\*).

## **4<sup>a</sup> CATEGORIA**

### **A) Declaratoria**

Appartengono a questa categoria i lavoratori che compiano lavori richiedenti adeguata qualificazione di mestieri o che abbiano acquisito un notevole grado di conoscenza del processo di lavorazione del tabacco.

## **Profili**

Operaio responsabile dell'inscatolamento automatico; della galleria di essiccazione; del laboratorio di analisi nelle aziende dotate di impianto di battitura.

Operai meccanici, idraulici, falegnami, elettricisti, autisti, carrellisti di elevatori, muratori, pittori, ecc..

Coordinatrici alle lavorazioni.

Operai marcatempo, centralinisti. aiutante di operaio inquadrato nella categoria superiore.

### **B) Declaratoria**

Appartengono a questa categoria i lavoratori che, possedendo adeguate conoscenze tecnico-pratiche, svolgano lavori attinenti al perfezionamento o al controllo del processo tecnico-produttivo.

---

\* Per zona si intende un gruppo di coltivazioni di uno o più comuni assegnate alla sorveglianza di una persona con o senza aiutante dei quali essa risponde direttamente alla Direzione o chi per essa.

\*\* Inquadrato in 4<sup>a</sup> A) fino ai 30 giugno 1990.

## **Profili**

Operai addetti al laboratorio di analisi con controllo umidità, pesatura e controllo ritorni lavorazione, al controllo impianti di:inscatolamento automatico, ricevimento automatico, vacuum-camera ed umidificazione; operai addetti alla guardiania, addetti all'infermeria.

## **5ª CATEGORIA**

### **Declaratoria**

Appartengono a questa categoria i lavoratori che, in possesso di adeguate conoscenze tecnico-pratiche, svolgano attività produttive.

## **Profili**

Operai addetti al ricevimento del tabacco sciolto, all'alimentazione dei nastri, alla cernita, alle masse, alla fermentazione, alla scostolatura a mano, al condizionamento del tabacco negli involucri (scatole, balle, balleste); al trasporto e stivatura delle scatole, balle, balleste; all'assemblaggio e riparazione dei telaini e degli involucri.

## **6ª CATEGORIA**

### **Declaratoria**

Appartengono a questa categoria i lavoratori che svolgano attività produttiva senza adeguate conoscenze tecnico-pratiche o che svolgano attività di semplice manovalanza o attività manuali semplici.

## **Profili**

Operai addetti ai trasporti e servizi vari; operai addetti, senza adeguate conoscenze tecnico-pratiche: al ricevimento del tabacco sciolto, all'alimentazione dei nastri, alla cernita, alle masse, alla fermentazione, alla scostolatura a mano, al condizionamento del tabacco negli involucri (scatole, balle, balleste); al trasporto e stivatura delle scatole, balle, balleste, all'assemblaggio e riparazione dei telaini e degli involucri.

### **Nota a verbale**

Le parti si danno atto che le adeguate conoscenze tecnico-pratiche si intenderanno acquisite dopo un anno di servizio continuativo per i lavoratori fissi o, per i lavoratori stagionali, tre campagne continuative di attività lavorativa svolta in mansioni di carattere produttivo.

### **Dichiarazione a verbale**

Le parti si danno atto che la dizione impiegato - operaio - intermedio, riportata nei profili viene mantenuta agli effetti delle disposizioni contributive e fiscali, nonché agli effetti delle norme contrattuali, mutualistiche, previdenziali e simili che prevedono, allo stato, trattamento differenziato.

## **QUADRI**

La qualifica di “quadro”, introdotta nel nostro ordinamento dalla Legge n. 190/1985, si colloca in una posizione intermedia tra la struttura dirigenziale sovrastante e il restante personale della Azienda e si identifica agli effetti classificatori nel livello 1° Super della classificazione del personale.

Al “quadro” si applicano il trattamento economico del livello 1° Super e la normativa contrattuale prevista per gli impiegati.

L’Azienda è tenuta ad assicurare il “quadro” contro il rischio di responsabilità civile verso terzi conseguente a colpa non grave nello svolgimento delle sue mansioni contrattuali.

Ai “quadri” si riconoscono interventi formativi per favorire adeguati livelli di preparazione ed esperienza professionali, quale supporto alle responsabilità affidate.

Fermo restando quanto previsto dalla vigente normativa di legge in materia di brevetti, viene riconosciuta ai quadri, previa specifica autorizzazione aziendale, la possibilità di pubblicazione nominativa o di svolgere relazioni in ordine a ricerche o lavori afferenti l’attività svolta.

In base a quanto previsto dall’art. 6 della Legge 13 maggio 1985 n. 190, in caso di svolgimento delle mansioni proprie del 1° livello Super, che non sia determinato - dalla sostituzione di altro lavoratore assente per motivi che diano diritto alla conservazione del posto, l’assegnazione a tale livello e l’attribuzione della qualifica di quadro saranno effettuate trascorso un periodo ininterrotto di 6 mesi.

Le parti si danno atto che con quanto sopra è stata data attuazione al disposto della Legge n. 190/1985.

## **Commissione tecnica paritetica per lo studio della classificazione dei lavoratori**

La Commissione tecnica paritetica per lo studio della classificazione dei lavoratori (quadri, impiegati, intermedi, operai), già insediata, concluderà i suoi lavori entro il primo biennio di validità del contratto, al fine di esaminare l’evoluzione dei profili professionali anche in rapporto all’introduzione di nuove tecnologie e di riorganizzazioni produttive.

La Commissione redigerà un apposito verbale conclusivo dei suoi lavori che registri le posizioni raggiunte, al fine di successive determinazioni delle parti.

Eventuali controversie circa l’interpretazione dell’attuale sistema di classificazione dei lavoratori saranno rimesse all’esame della Commissione, che riferirà alle parti per le conseguenti determinazioni.

La stessa commissione procederà alla eventuale ridefinizione delle tipologie dei lavori pesanti di cui all’art. 17.

## **Art. 12 - PASSAGGIO DI QUALIFICA**

Il passaggio da operaio con rapporto di lavoro continuativo ad intermedio e/o impiegato e da intermedio ad impiegato, sempre che non intervenga l'effettiva risoluzione del rapporto stesso in conseguenza di novazione, non costituisce di per sé motivo per la risoluzione del rapporto di lavoro.

## **Art. 13 - PASSAGGIO TEMPORANEO DI CATEGORIA E CUMULO DI MANSIONI**

Il lavoratore deve essere adibito alle mansioni per le quali è stato assunto o a quelle corrispondenti alla categoria superiore che abbia successivamente acquisito ovvero a mansioni equivalenti alle ultime effettivamente svolte, senza alcuna diminuzione della retribuzione.

Fatto salvo quanto specificamente previsto dal 6° comma dell'articolo contrattuale relativo ai quadri, qualora le funzioni effettivamente svolte dal lavoratore superino con carattere continuativo e comunque per un periodo non inferiore a 3 mesi i limiti della categoria attribuitagli, il lavoratore ha diritto al passaggio alla categoria superiore.

Tuttavia, la esplicazione di mansioni di categoria superiore in sostituzione di altro lavoratore assente per permesso o congedo, malattia, gravidanza e puerperio, infortunio, ferie, servizio militare di leva o richiamo di durata non superiore a 6 mesi, aspettativa, non dà luogo al passaggio di categoria per il periodo di tempo in cui dura la conservazione del posto per l'assente, salvo il caso della mancata riammissione del lavoratore sostituito nelle sue precedenti mansioni.

Ai lavoratori che sono assegnati con carattere di continuità alla esplicazione di mansioni di diverse categorie, sarà attribuita la categoria corrispondente alla mansione superiore, sempreché quest'ultima abbia carattere di prevalenza o almeno carattere di equivalenza di tempo.

## **Art. 14 - ORARIO DI LAVORO**

1) Per l'orario di lavoro si applicano le norme di legge.

La durata normale di lavoro per la fase di lavorazione del tabacco allo stato secco sciolto è di 40 ore settimanali, distribuite, di regola, in 7 ore giornaliere ad eccezione della giornata del sabato nella quale il lavoro avrà la durata di cinque ore, salvo diversa distribuzione nei primi 5 giorni della settimana, compatibilmente con le esigenze tecnico-produttive, mediante esame in sede aziendale.

In caso di distribuzione dell'orario settimanale su 5 giorni la giornata del sabato è considerata lavorativa a tutti gli effetti, fermo restando che l'orario settimanale di lavoro è complessivamente di 40 ore.

L'orario di lavoro dovrà essere esposto in apposite tabelle da affiggere secondo le norme di legge.

Il tempo impiegato nel corso dell'orario normale per gli spostamenti da un locale all'altro per necessità di lavoro deva essere considerato come lavoro effettivo.

Ai soli fini legali i limiti del lavoro ordinario rimangono quelli fissati dalle vigenti disposizioni legislative.

Per i minori valgono le disposizioni della legge 17 ottobre 1967 n. 977.

2) Tutti i lavoratori hanno diritto di godere annualmente di un numero di giornate di riposo in sostituzione e pari alle ex festività religiose soppresse di cui alla legge n. 54/1977 e successive modificazioni, da aggiungere al termine della lavorazione per i lavoratori stagionali.

Per quanto riguarda le festività la cui celebrazione è spostata alla domenica successiva, i lavoratori beneficeranno del trattamento previsto per le festività che coincidono con la domenica.

3) Nelle aziende il cui lavoro è organizzato in un unico turno, la riduzione annua in atto di 60 ore dell'orario di lavoro, da godersi in aggiunta al trattamento di cui al punto 2), è elevata a 68 ore a decorrere dal 1° marzo 1991.

4) Per il personale stagionale il trattamento relativo alle ex festività religiose di cui alla Legge 5 marzo 1977 n. 54 e successive modificazioni nonché quello delle prime 48 ore di riduzione d'orario si intende riproporzionato nella misura di ore 13,33 per ogni mese di effettivo lavoro.

Le restanti 20 ore di riduzione di orario, maturabili con le decorrenze di cui al precedente punto 3), verranno riproporzionate di ore 1,66 per ogni mese di effettivo lavoro.

5) La riduzione annuale dell'orario di lavoro di cui ai punti 2) e 3) verrà goduta:

- per il personale stagionale, al termine della lavorazione, con esclusivi effetti aggiuntivi sugli istituti contrattuali del trattamento di fine rapporto, tredicesima e quattordicesima mensilità;

- per il personale fisso nei mesi di agosto e settembre.

Ove per esigenze tecnico-produttive si rendesse impossibile il godimento della riduzione di cui trattasi, le Aziende provvederanno alla monetizzazione del mancato godimento in favore dei lavoratori interessati.

6) Per le aziende che ai fini di una migliore utilizzazione degli impianti intendano ripartire l'orario contrattuale su 6 giorni settimanali di più turni, la regolamentazione del relativo regime di orario settimanale avverrà a livello aziendale previo incontro di verifica a livello nazionale.

7) Per far fronte alle variazioni di intensità della produzione l'orario settimanale contrattuale può essere realizzato anche come media in un arco temporale annuo o

nell'intero periodo di durata del contratto a tempo determinato fino ad un massimo per il superamento dell'orario settimanale medesimo - rispettivamente di 160 ore per anno solare o 64 per un'attività di durata pari a 4 mesi (detto valore s'intende correlativamente riproporzionabile per esercizi di durata superiore o inferiore).

In questo caso la Direzione aziendale, esaminate con le Rappresentanze Sindacali Unitarie le esigenze produttive, attuerà per l'intera Azienda, per unità produttive o gruppi di lavoratori, orari comprendenti settimane con prestazioni lavorative superiori all'orario settimanale contrattuale, e settimane con prestazioni lavorative inferiori all'orario settimanale contrattuale.

Gli incontri tra Direzione aziendale e Rappresentanze Sindacali Unitarie si terranno con tempestività correlata alla possibilità di previsione dei periodi con prestazioni sia superiori sia inferiori all'orario contrattuale.

Le prestazioni lavorative inferiori all'orario normale di cui al punto 1) potranno essere realizzate tramite l'attribuzione di giornate, mezze giornate o gruppi di ore di riposo retribuito per singoli lavoratori, per un totale di ore corrispondenti a quelle di superamento dell'orario settimanale contrattuale maggiorato del 10%.

Gli scostamenti dal programma così definito saranno parimenti comunicati alle Rappresentanze Sindacali Unitarie e dovranno comunque essere realizzati entro tre mesi dalla data inizialmente prevista.

I lavoratori interessati percepiranno la retribuzione relativa all'orario settimanale contrattuale sia nei periodi di superamento che in quelli di corrispondente riduzione di orario anche agli effetti degli istituti contrattuali.

Le prestazioni eccedenti i regimi di orario come sopra programmati saranno considerate straordinarie agli effetti contrattuali.

L'attuazione della flessibilità così come indicata è impegnativa per tutti i lavoratori interessati, salvo deroghe individuali a fronte di comprovati impedimenti.

Nel realizzare la flessibilità degli orari contrattuali relativamente alla manodopera femminile, l'Azienda terrà conto delle oggettive caratteristiche dei servizi di trasporto presenti sul territorio.

8) Fermo restando quanto previsto dalle rispettive norme contrattuali, nell'intento di perseguire un sempre maggiore livello di produttività e la più razionale utilizzazione degli impianti, avuto riguardo, altresì, alla rilevanza degli assetti occupazionali, la determinazione dei periodi di godimento delle ferie, l'eventuale utilizzo delle ex festività e delle riduzioni dell'orario di lavoro su base annua di cui ai punti precedenti formeranno oggetto di un esame preventivo tra Direzione aziendale e le Rappresentanze Sindacali Unitarie nella salvaguardia delle punte di maggiore intensità produttiva e con l'esclusione dei periodi di attività stagionali.

9) Nell'ultimo trimestre dell'anno, Aziende ed R.S.U. concorderanno un calendario annuo di massima, che tenga conto delle esigenze prospettiche del ciclo produttivo e dei

lavoratori. A tale proposito, anche per meglio governare la flessibilità del ciclo produttivo potrà prevedersi l'istituzione della "banca ore".

### **Dichiarazione a verbale**

Le parti si danno atto che resta valido quanto già concordato in sede aziendale in materia di orario di lavoro nei casi in cui da un turno si sia passati a più turni.

### **Dichiarazioni delle parti**

#### **Orario di lavoro**

Le parti, in ordine alla problematica della riduzione per legge dell'orario di lavoro, affermano che la regolazione dell'orario di lavoro deve essere di pertinenza delle parti sociali, attraverso la contrattazione collettiva.

Le parti, qualora fosse approvata una disposizione di legge sulla riduzione dell'orario di lavoro, si impegnano ad incontrarsi per convenire gli eventuali adattamenti di tale disciplina alle esigenze del comparto, al fine di evitare alterazioni agli equilibri di costo complessivo determinati con il presente accordo.

Per la vigenza di questo contratto le parti convengono che, per attuire le ricadute occupazionali determinate dalla grave crisi di mercato e produttiva del settore, ferma restando l'utilizzabilità degli strumenti di legge in materia di contratti di solidarietà, cassa integrazione guadagni e mobilità, contratti part-time ed altri successivi provvedimenti, si potrà fare ricorso, compatibilmente con le esigenze tecnico-organizzative, ad una riduzione temporanea e reversibile dell'orario di lavoro, mediante la gestione collettiva dei diritti relativi alla riduzione dell'orario e della prestazione annua; al di là di quanto precede potrà effettuarsi il ricorso temporaneo e reversibile ad ulteriori riduzioni di orario con equivalenti riduzioni retributive.

La predetta gestione collettiva nonché il ricorso alle sopracitate ulteriori riduzioni di orario saranno realizzati mediante l'attivazione, da parte delle Aziende, di un'apposita contrattazione.

### **Art. 15 - RIPOSO SETTIMANALE E GIORNI FESTIVI**

Tutti i lavoratori hanno diritto ad un giorno di riposo settimanale, il quale dovrà cadere normalmente di domenica.

Ad ogni effetto di legge sono considerati giorni festivi, oltre le domeniche, anche i seguenti:

- a) 1) 25 aprile - Anniversario Liberazione
- 2) 1° maggio - Festa del lavoro
- 3) 2 giugno - Festa della Repubblica

- b)
- 1) 1° gennaio - Capodanno
  - 2) 6 gennaio - Epifania
  - 3) Lunedì di Pasqua
  - 4) 29 giugno - SS. Pietro e Paolo - per il solo Comune di Roma
  - 5) 15 agosto - Assunzione di Maria
  - 6) 1° novembre - Tutti i Santi
  - 7) 8 dicembre - Immacolata Concezione
  - 8) 25 dicembre - S. Natale
  - 9) 26 dicembre - S. Stefano
- c) Festa del S. Patrono del luogo (fatto salvo il punto 4 della lettera b).

Per tutte le giornate festive nazionali e infrasettimanali sopra elencate, nonché per quella del Patrono del luogo ove si svolge il lavoro, nel caso non vi sia prestazione di lavoro, non è dovuta al lavoratore nessuna retribuzione, intendendosi la stessa compresa nella paga mensile.

Nel solo caso in cui una delle sopraddette giornate festive cada di domenica, ai lavoratori è dovuto, in aggiunta al normale trattamento economico, un importo pari ad una quota giornaliera della retribuzione di fatto. Il predetto importo sarà determinato sulla base di 1/26 della retribuzione mensile fissa.

Se nelle festività nazionali, infrasettimanali e del Santo Patrono vi sia prestazione d'opera, sarà corrisposta al lavoratore, oltre alla retribuzione normale di cui sopra, la retribuzione delle ore di lavoro effettivamente prestate con la maggiorazione per il lavoro festivo.

In sede aziendale potrà essere concordato il godimento delle festività di cui sopra al termine della lavorazione con conseguenti prolungamenti del periodo di occupazione, ferma restando la percentualizzazione retributiva delle stesse, prevista dall'art. 41.

### **Dichiarazione a verbale**

Il trattamento per i giorni che in conseguenza della legge 5 marzo 1977, n. 54 modificata dal DPR 28 dicembre 1985 n. 792, hanno cessato di essere festivi è regolato dall'art. 14 - orario di lavoro.

### **Art. 16 - LAVORO STRAORDINARIO NOTTURNO E FESTIVO**

Il lavoro compiuto oltre l'orario normale fissato all'art. 14 viene considerato straordinario e non può protrarsi per più di due ore al giorno o dodici ore settimanali, tranne che per il periodo di ricevimento del tabacco o per operazioni riconosciute improrogabili dalle parti.



Il lavoro notturno è quello che si svolge dalle ore 22 alle ore 6 del mattino successivo.

Per lavoro festivo s'intende quello effettuato nei giorni indicati all'art. 15.

Non si considerano notturne o festive le ore di lavoro incluse in regolari turni periodici.

Non si considera festivo il lavoro prestato nei giorni di domenica dai lavoratori che godono del riposo compensativo in altro giorno della settimana a norma di legge.

Il lavoro straordinario e festivo viene compensato con le seguenti percentuali di maggiorazioni della retribuzione oraria:

- lavoro straordinario feriale diurno	30%
- lavoro straordinario festivo diurno	50%
- lavoro straordinario feriale notturno	45%
- lavoro straordinario festivo notturno	55%
- lavoro festivo (domenica o giorno di riposo compensativo)	45%
- lavoro notturno non compreso in turni	35%
- lavoro notturno in turni	20%

Queste maggiorazioni non possono cumularsi, ma la maggiore assorbe la minore.

La prestazione del lavoro straordinario non può essere rifiutata senza giustificato motivo.

### **Art. 17 - LAVORI PESANTI**

Agli operai addetti alla sistemazione del tabacco nelle scatole, alla chiusura, trasporto a mano e stivatura a mano delle scatole va corrisposta, in aggiunta alla retribuzione, una indennità oraria di € 0,07489 (pari ad € 12,95532/mese) .

### **Dichiarazione a verbale**

Le parti si danno atto che restano fermi gli ambiti di applicazione già individuati in sede aziendale e che, ai fini dell'erogazione dell'importo di cui sopra, si procederà ad assorbimento fino a concorrenza dei trattamenti eventualmente corrisposti a livello aziendale.

### **Art. 18 - INTERRUZIONI E SOSPENSIONI DI LAVORO**

In caso di interruzioni di lavoro di breve durata, dovute a causa di forza maggiore, nel conteggio della retribuzione non si terrà conto delle interruzioni stesse, quando queste, nel loro complesso, non superino i 60 minuti della giornata.

In caso di interruzioni di lavoro che superino, nel loro complesso, i 60 minuti della giornata, qualora l'Azienda trattenga i lavoratori nello Stabilimento questi avranno diritto alla corresponsione della paga per tutte le ore di presenza.

Qualora per avversità atmosferiche o per altre cause di forza maggiore non sia possibile iniziare il lavoro, agli operai regolarmente presentatisi verrà corrisposta una indennità ragguagliata a n. 2 ore di lavoro. Tale indennità non compete se gli operai sono stati tempestivamente preavvertiti.

#### **Art. 19 - RECUPERI**

E' ammesso il recupero a regime normale delle ore di lavoro perdute a causa di forza maggiore riconosciuta per l'interruzione di lavoro, purché esso sia contenuto nei limiti massimi di 1 ora al giorno e si effettui entro n. 30 giorni immediatamente successivi a quello in cui è avvenuta l'interruzione.

#### **Art. 20 - COTTIMO**

E' vietata ogni forma di cottimo.

#### **Art. 21 - APPALTI**

Nel rispetto della legislazione vigente ed anche allo scopo di tutelare i lavoratori dipendenti, le Aziende prima di procedere ad affidare eventuali appalti a soggetti terzi, esamineranno tutte le possibili soluzioni alternative e, comunque, provvederanno a fornire opportuna informazione alle rappresentanze sindacali aziendali, e, in assenza, alle strutture territoriali competenti.

#### **Art. 22 - PAGAMENTO DELLE RETRIBUZIONI E MENSILIZZAZIONE**

Il pagamento delle retribuzioni deve essere effettuato dal datore di lavoro - in via posticipata - a mezzo di busta paga che dovrà indicare chiaramente gli elementi che costituiscono la retribuzione ordinaria ed eventualmente quella del lavoro straordinario, del lavoro festivo, di recupero, multe, ecc. (in conformità delle norme della legge 5 gennaio 1953, n. 4).

**Mensilizzazione** (Criteri adottati per la trasformazione della paga oraria degli operai).

La trasformazione contabile della paga oraria in mensile per gli operai è stata effettuata senza oneri o vantaggi per l'azienda o i lavoratori, fermo restando che il lavoro prestato dagli stessi è compensato in base ai giorni di effettiva prestazione e, nell'ambito dei giorni, in base alle ore effettivamente lavorate.

Criteri adottati:

- 1) il minimo di paga base oraria verrà moltiplicato per 173;
- 2) le misure giornaliere dell'indennità di contingenza verranno moltiplicate per 26;
- 3) eventuali emolumenti diversi dalla paga base e dall'indennità di contingenza, qualora lo consenta la loro natura e le loro caratteristiche, potranno essere mensilizzati, in ogni caso fermo restando il principio di cui in premessa;
- 4) la gratifica natalizia degli operai verrà trasformata in 13<sup>a</sup> mensilità (173 ore);
- 5) le festività cadenti in giorno lavorativo sono comprese nella retribuzione mensile, mentre quelle coincidenti con la domenica saranno compensate in base ad 1/26 della retribuzione mensile;
- 6) decorrenza: 1° gennaio 1977.

### **Art. 23 - ELEMENTI DELLA RETRIBUZIONE**

Gli elementi costitutivi della retribuzione sono:

- a) minimo contrattuale;
- b) quote di indennità di contingenza;
- c) aumenti periodici di anzianità.

Nell'allegato A sono stabilite le misure dei minimi tabellari.

### **Art. 24 - QUOTA ORARIA E GIORNALIERA**

Per la determinazione della retribuzione oraria si divide la retribuzione mensile per 173.

Per la determinazione di una giornata di lavoro si divide la retribuzione mensile per 26.

### **Art. 25 - PREMIO DI PARTECIPAZIONE**

In applicazione del Protocollo 23 luglio 1993 l'erogazione di elementi economici ulteriori rispetto a quanto già previsto dal CCNL dovrà avere le seguenti caratteristiche.

In coerenza con le strategie dell'impresa, le erogazioni saranno direttamente e sistematicamente correlate ai risultati conseguiti con la realizzazione di programmi aziendali, concordati tra le parti, aventi per obiettivo, ad esempio, incrementi di produttività, di competitività, di redditività e di qualità.

Al fine dell'acquisizione di elementi di conoscenza comune per la definizione degli obiettivi della contrattazione aziendale a contenuto economico, le parti valuteranno preventivamente le condizioni dell'impresa e del lavoro e le sue prospettive

di sviluppo anche occupazionale, tenendo conto dell'andamento e delle prospettive della competitività e delle condizioni essenziali di redditività.

In relazione allo stato di attuazione dei citati programmi saranno possibili verifiche tecniche sui parametri di riferimento.

Gli importi dei nuovi elementi economici integrativi di cui sopra, data la loro caratteristica di totale variabilità e non determinabilità a priori, non sono utili ai fini di alcun istituto legale e contrattuale.

Le erogazioni di cui sopra dovranno avere caratteristiche tali da consentire l'applicazione del particolare trattamento contributivo previsto dalla normativa di legge che verrà emanata in attuazione del Protocollo 23 luglio 1993.

La durata degli accordi economici di cui ai precedenti punti è di 4 anni; le richieste di rinnovo degli accordi aziendali non potranno essere presentate prima del 1° gennaio 2000 .

In occasione della contrattazione integrativa saranno garantite le condizioni di assoluta normalità sindacale con esclusione in particolare del ricorso ad agitazioni per un periodo di 2 mesi dalla presentazione della piattaforma rivendicativa e, comunque, fino a 2 mesi successivi alla scadenza dell'accordo precedente.

Fermo restando il rispetto e lo spirito della previgente prassi negoziale, con particolare riferimento alle piccole imprese, le parti si danno atto che la contrattazione integrativa non potrà avere ad oggetto materie già definite in altri livelli di contrattazione, salvo quanto espressamente stabilito dal presente contratto.

Laddove a livello aziendale sussistano erogazioni economiche, comunque denominate, anche parzialmente variabili, la parte variabile dovrà essere ricondotta nell'ambito delle nuove erogazioni così come sopra specificato mentre la parte fissa verrà congelata, salvo diversa pattuizione.

Tali armonizzazioni non dovranno comportare oneri aggiuntivi.

La titolarità della contrattazione a livello di azienda verrà esercitata dalle Rappresentanze Sindacali Unitarie congiuntamente alle strutture territoriali e/o nazionali.

La presente disciplina sostituisce quella di cui all'art. 22 del contratto collettivo nazionale di lavoro 18 luglio 1990.

Le parti concordano che le richieste di applicazione dell'istituto del premio di partecipazione ovvero altre forme di contrattazione di II livello verranno contrattate a decorrere dal 1 gennaio 2005, per le aziende di nuova applicazione.

Nel periodo intercorrente fino al 31 dicembre 2004 le parti provvederanno a un confronto al loro interno, al fine di individuare un possibile migliore coordinamento delle prassi applicate dalle diverse aziende.

### **Nota a verbale**

Per le Società articolate in più unità produttive il premio in parola verrà contrattato a livello di gruppo.

### **Art. 26 - MENSA AZIENDALE**

Le Aziende provvederanno alla istituzione di una mensa aziendale o, in sostituzione, alla corresponsione a ciascun dipendente di un'indennità giornaliera utile ai fini dei vari istituti contrattuali e di legge, la cui misura è fissata in € 0,15494.

L'indennità di cui al comma precedente non spetta qualora nella giornata la prestazione lavorativa sia pari o inferiore a sei ore, fatti salvi i diversi accordi aziendali.

Tale limitazione non trova applicazione qualora la lavoratrice madre utilizzi i periodi di riposo di cui all'art. 10 della Legge n. 1204/1971.

Nei casi di organizzazione del ciclo produttivo su più turni, come normato dall'art. 14, si demanda alla contrattazione aziendale la definizione di tempi e modalità per il consumo dei pasti.

### **Dichiarazione a verbale**

L'importo di cui sopra resta assorbito nei trattamenti di miglior favore eventualmente corrisposti a livello aziendale.

### **Art. 27 - CONGEDO MATRIMONIALE**

In caso di matrimonio il lavoratore avrà diritto ad un congedo straordinario di 15 giorni consecutivi con decorrenza della retribuzione normale. Il datore di lavoro integrerà, fino a concorrenza dei predetti 15 giorni, le 8 giornate poste a carico dell'INPS, delle quali potrà effettuare il conguaglio con il contributo assegni nucleo familiare. Durante il congedo il lavoratore è considerato ad ogni effetto in attività di servizio.

### **Art. 28 - CHIAMATA DI LEVA E RICHIAMO ALLE ARMI**

La chiamata alle armi per adempiere agli obblighi di leva sospende il rapporto di lavoro per tutto il periodo del servizio militare di leva e il lavoratore ha diritto alla conservazione del posto, purché, in base all'art. 2 del D.L.C.P.S. n. 303 del 13 settembre 1946, abbia oltre tre mesi di dipendenza dal datore di lavoro, con assunzione definitiva.

Il tempo trascorso in servizio militare di leva viene computato agli effetti dell'anzianità.

In caso di richiamo ordinario sotto le armi, valgono le disposizioni della legge 3 maggio 1955, n. 370. Il datore di lavoro conserva il posto al lavoratore e gli corrisponde per il periodo di tre mesi una indennità mensile pari allo stipendio globale. Per lo stesso periodo il datore di lavoro è tenuto a mantenere alla famiglia del dipendente l'alloggio, sempre che ciò non sia incompatibile con le esigenze della sostituzione.

Il tempo trascorso in servizio militare per richiamo alle armi viene computato agli effetti dell'anzianità di servizio.

## **Art. 29 - DIRITTO ALLO STUDIO**

Al fine di contribuire al miglioramento culturale e professionale dei lavoratori, le Aziende concederanno, nei casi e alle condizioni di cui ai commi successivi, permessi retribuiti ai lavoratori non in prova che intendono frequentare corsi di studio compresi nell'ordinamento scolastico e svolti presso Istituti pubblici o legalmente riconosciuti.

I corsi di cui al comma precedente non potranno, comunque, avere una durata inferiore a 300 ore di insegnamento effettivo.

Il lavoratore potrà richiedere permessi retribuiti per un massimo di 150 ore in un triennio, usufruibili anche in un solo anno.

Nell'arco di un anno potrà usufruire dei permessi retribuiti il 3% dei lavoratori occupati dall'Azienda nell'unità produttiva, compatibilmente con l'esigenza del regolare svolgimento dell'attività produttiva.

Il lavoratore dovrà presentare domanda scritta all'Azienda almeno un mese prima dell'inizio del corso, specificando il tipo di corso, la durata, l'istituto organizzatore.

Il lavoratore dovrà fornire all'Azienda un certificato di iscrizione al corso e successivamente i certificati di frequenza mensili con l'indicazione delle ore relative.

Nel caso in cui il numero dei richiedenti sia superiore al limite sopra indicato, sarà seguito l'ordine di precedenza delle domande, ferma restando la valutazione delle esigenze di cui ai comma quarto.

### **Nota a verbale**

Potranno beneficiare dei permessi retribuiti di cui al presente articolo anche i lavoratori con contratto di lavoro a tempo determinato superiore a 4 mesi.

## **Art. 30 - FERIE**

Il lavoratore non in prova ha diritto, per ogni anno di servizio, ad un periodo di riposo retribuito pari a 26 giorni lavorativa.

In caso di settimana lavorativa distribuita su 5 giorni, il godimento di una giornata di ferie è pari a giorni 1,2.

Al lavoratore assunto per il periodo di campagna spettano 2,166 giorni di ferie retribuiti per ogni mese di servizio prestato pari a 13 giorni al semestre (vedi art. 41).

L'epoca delle ferie verrà concordata in sede aziendale, fermo restando il godimento di un periodo minimo continuativo, purché maturato, della durata di 2 settimane.

Nel periodo di ferie non sono comprese le festività che ricorrono durante, al principio e alla fine del periodo stesso.

La frazione di mese superiore ai 15 giorni si considera come mese compiuto. Agli effetti di ciò, non dovranno computarsi le sospensioni di lavoro che abbiano durata superiore a 6 giorni feriali.

### **1<sup>a</sup> nota a verbale**

Le ferie per il personale stagionale, se godute al termine della lavorazione, prolungano convenzionalmente il rapporto di lavoro.

Resta ferma la compensazione delle ferie mediante l'applicazione della normativa di cui all'art. 41.

Sull'importo derivante dall'applicazione di tale normativa avrà esclusivo effetto l'istituto contrattuale della tredicesima mensilità ed il trattamento di fine rapporto.

### **2<sup>a</sup> nota a verbale**

Restano fermi i trattamenti individuali di miglior favore già acquisiti dal personale impiegatizio dipendente conformemente a quanto previsto nel CCNL 20 dicembre 1973.

### **Art. 31 - AUMENTI PERIODICI DI ANZIANITA'**

Ai lavoratori assunti successivamente alla data del 31 agosto 1979, per l'anzianità maturata ininterrottamente presso la stessa Azienda, sarà corrisposto per ogni biennio, e sino ad un massimo di cinque, un aumento in cifra fissa differenziata per ciascuna categoria.

L'importo in cifra fissa per gli aumenti periodici rapportato a mese è il seguente:

Impiegati ed Intermedi			Operai	
Categoria	1 <sup>a</sup> e 1 <sup>a</sup> S	€ 16,52662	Categoria 3 <sup>a</sup> B	€ 5,93925
Categoria	2 <sup>a</sup>	€ 14,46079	Categoria 4 <sup>a</sup> A/B	€ 5,68103
Categoria	3 <sup>a</sup> A	€ 13,42788	Categoria 5 <sup>a</sup>	€ 5,42280
Categoria	3 <sup>a</sup> B	€ 11,87851	Categoria 6 <sup>a</sup>	€ 5,16457

L'importo di cui sopra non potrà essere assorbito da precedenti o successivi aumenti di merito, né gli aumenti di merito potranno essere assorbiti dall'importo di cui sopra maturato o da maturare.

L'importo dovuto a titolo di aumento periodico decorrerà dal primo giorno del periodo di paga immediatamente successivo a quello in cui si compie il biennio di anzianità.

L'importo dovuto a titolo di aumento periodico assorbe, fino a concorrenza, eventuali aumenti già concessi per lo stesso titolo.

In caso di passaggio a categoria superiore gli importi relativi agli aumenti periodici precedentemente maturati verranno ricalcolati in base alla nuova categoria di assegnazione.

## **NORME TRANSITORIE DEL CCNL DEL 18 MARZO 1980**

### **Operai**

Ai lavoratori in forza alla data del 31 agosto 1979 verranno riconosciuti n. 5 aumenti periodici di anzianità con decorrenza dell'anzianità utile per tale istituto a partire dalla data di stipulazione del presente CCNL.

Agli stessi lavoratori verrà congelato in cifra l'importo degli aumenti periodici già maturati alla data del 31 agosto 1979 ivi compreso l'eventuale rateo di aumento periodico in corso di maturazione per tutti coloro che a tale data non abbiano maturato 3 aumenti periodici così come previsto dal CCNL 5 gennaio 1977 e l'anzianità utile per la maturazione degli ulteriori aumenti periodici di anzianità con il nuovo regime decorrerà dalla data di stipulazione del presente contratto.

A decorrere dalla maturazione del 3° biennio di anzianità con il nuovo regime, gli importi relativi agli aumenti periodici congelati verranno utilizzati per il raggiungimento del n. 5 aumenti periodici come sopra determinati con il seguente criterio: corresponsione di n. 1 aumento periodico di anzianità come sopra determinato per categoria di appartenenza e recupero dell'importo relativo a n. 1 aumento periodico congelato.

Per gli operai già in forza alla data del 31 agosto 1979, in caso di passaggio a categoria superiore, gli importi relativi agli aumenti periodici già maturati con il nuovo regime verranno ricalcolati in base alla nuova categoria di assegnazione.

### **Intermedi**

Per il passaggio dal vecchio al nuovo regime che sarà attuato dal 1° gennaio 1980 verranno osservate le seguenti modalità.

Per gli intermedi in servizio alla data del 31 agosto 1979 resta in vigore la disciplina prevista dal CCNL 5 gennaio 1977 per quanto attiene al numero degli scatti che verranno rivalutati negli importi fissi come sopra indicati.

Il conseguente conguaglio, pari alla differenza tra l'ammontare degli aumenti periodici maturati e corrisposti alla data del 1° gennaio 1980 e l'ammontare del corrispondente numero degli aumenti periodici maturati nei vari livelli di appartenenza calcolati con il nuovo valore, sarà corrisposto in due quote uguali, rispettivamente alle seguenti scadenze: 1° gennaio 1980 e 1° gennaio 1981.

Per gli intermedi già in forza alla data di stipulazione del presente contratto che alla data del 31 agosto 1979 abbiano in corso di maturazione un biennio di anzianità nei limiti dei 10 previsti dal precedente Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro, l'anzianità sarà considerata utile ai fini della maturazione degli aumenti periodici in cifra fissa sopra indicati.

In caso di passaggio a categoria superiore sarà mantenuto all'intermedio l'importo in cifra degli aumenti periodici maturati nella categoria di provenienza.

### **Impiegati**



Per il passaggio dal vecchio al nuovo regime che sarà attuato dal 1° gennaio 1980 verranno osservate le seguenti modalità.

Per gli impiegati in servizio alla data del 31 agosto 1979 resta in vigore la disciplina prevista dal CCNL 5 gennaio 1977 per quanto attiene al numero degli scatti che verranno rivalutati negli importi fissi come sopra determinati.

Il conseguente conguaglio, pari alla differenza tra l'ammontare degli aumenti periodici maturati e corrisposti alla data del 1° gennaio 1980 e l'ammontare del corrispondente numero degli aumenti periodici maturati nelle varie categorie di appartenenza calcolati con il nuovo valore, sarà corrisposto in due quote uguali rispettivamente alle seguenti scadenze: 1° gennaio 1980 e 1° gennaio 1981.

Per gli impiegati già in forza alla data di stipulazione del presente contratto che alla data del 31 agosto 1979 abbiano in corso di maturazione un biennio di anzianità nei limiti dei 10 previsti dal precedente Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro, l'anzianità sarà considerata utile ai fini della maturazione degli aumenti periodici in cifra fissa sopra indicati.

In caso di passaggio a categoria superiore sarà mantenuto all'impiegato l'importo in cifra degli aumenti periodici maturati nella categoria di provenienza.

#### **Art. 32 - 13<sup>a</sup> e 14<sup>a</sup> MENSILITA'**

In occasione del Natale l'Azienda erogherà a tutti i lavoratori una 13<sup>a</sup> mensilità pari alla retribuzione mensile percepita e, di norma con la retribuzione del mese di giugno, una 14<sup>a</sup> mensilità, di importo pari, anche questa, alla retribuzione mensile percepita.

In caso di inizio o di cessazione del rapporto di lavoro durante il corso dell'anno, il lavoratore non in prova ha diritto a tanti dodicesimi dell'ammontare della 13<sup>a</sup> e della 14<sup>a</sup> mensilità per quanti sono i mesi interi di servizio prestati. Le frazioni di mese superiori a 15 giorni saranno calcolate come mese intero.

#### **Art. 33 - TRATTAMENTO DI MALATTIA E INFORTUNIO NON SUL LAVORO**

In caso di malattia accertata secondo i criteri previsti dalla vigente normativa di legge, al prestatore d'opera competerà l'assistenza stabilita dalla legge n. 833 del 23 dicembre 1978 e successive integrazioni e modifiche.

Il lavoratore di norma deve avvertire l'Azienda entro le ore 10 del primo giorno di assenza e inviare all'azienda stessa, entro due giorni dall'inizio e dalla prosecuzione dell'assenza, il certificato medico attestante la malattia, redatto dal medico delle competenti strutture sanitarie su apposito modulo. L'invio di detto certificato è prescritto anche per assenze di durata fino a tre giorni. In mancanza di ciascuna delle comunicazioni suddette, sia in caso di inizio che di prosecuzione dell'assenza, salvo il caso di giustificato impedimento, l'assenza verrà considerata ingiustificata.

L'Azienda ha facoltà di far controllare la malattia del lavoratore ai sensi delle vigenti disposizioni in materia non appena ne abbia avuta comunicazione.

Il lavoratore assente per malattia è tenuto, fin dal primo giorno di assenza dal lavoro, a trovarsi nel domicilio comunicato al datore di lavoro, disponibile per il suddetto controllo in ciascun giorno, anche se domenicale, o festivo, dalle ore 10 alle ore 12 e dalle ore 17 alle ore 19, fino al termine dell'evento morboso.

Il lavoratore che - per eventuali e comprovate necessità di assentarsi dal proprio domicilio per visite, prestazioni o accertamenti specialistici o per altri giustificati motivi - non possa osservare tali fasce orarie, è tenuto a dare preventiva comunicazione all'Azienda della diversa fascia oraria di reperibilità da osservare.

La permanenza del lavoratore nel proprio domicilio durante le fasce orarie come sopra definite potrà essere verificata nell'ambito e nei limiti delle disposizioni di legge vigenti.

Ogni mutamento di domicilio o dimora, anche se temporaneo, nel corso del periodo di assenza per malattia e infortunio non sul lavoro, deve essere comunicato tempestivamente dal lavoratore all'Azienda.

Il lavoratore che, salvi i casi comprovati, durante le fasce orarie che è tenuto ad osservare, non sia reperito al domicilio comunicato al datore di lavoro, incorre nei provvedimenti disciplinari di cui all'art. 43 con gradualità a seconda della ripetitività delle infrazioni riscontrate.

## **Operai**

A partire dal 1° giorno di malattia e fino al 3° giorno compreso, l'Azienda corrisponderà al lavoratore per ogni giorno di assenza debitamente certificata un importo pari al 40% della retribuzione normale netta di cui all'art. 23. Tale importo sarà elevato per il 3° giorno di malattia, a partire dal 1° gennaio 1991, al 100% della retribuzione normale netta di cui al suddetto art. 23.

A partire dal 4° giorno di malattia (3° giorno a decorrere dal 1° gennaio 1991) e fino al termine della malattia stessa, ed in ogni caso fino al termine massimo del 180° giorno di malattia, l'Azienda corrisponderà al lavoratore una integrazione del trattamento erogato dall'INPS fino a raggiungere il 100% della retribuzione normale netta.

Per i lavoratori stagionali si richiamano le disposizioni di legge vigenti in materia.

Per le malattie che superano i sei giorni, l'Azienda corrisponderà il 100% della retribuzione normale netta anche per i giorni di carenza.

Durante le assenze per malattia il datore di lavoro è tenuto a conservare il posto, ai lavoratori fissi, per un periodo di 180 giorni. Nel caso di concomitanza di evento morboso di particolare gravità, il suddetto periodo complessivo di conservazione del posto è elevato, senza corresponsione della retribuzione, a 12 mesi.

Per gli altri lavoratori, durante le assenze di malattia, il datore di lavoro è tenuto a conservare il posto fino alla scadenza del rapporto oppure fino al termine della lavorazione in corso e, in ogni caso, non oltre il termine massimo di 180 giorni.

Il trattamento economico previsto dal presente articolo non è cumulabile con eventuali altri analoghi trattamenti aziendali o comunque derivanti da norme generali in atto o future.

### **Impiegati ed intermedi**

Nel caso di interruzione di servizio dovuta a malattia o ad infortunio l'impiegato e l'intermedio con rapporto a tempo indeterminato ha diritto alla conservazione del posto per 12 mesi, coi seguente trattamento:

- a) quattro mesi di stipendio intero e quattro mesi di mezzo stipendio in caso di anzianità di servizio inferiore a 5 anni;
- b) cinque mesi di stipendio intero e cinque mesi di mezzo stipendio in caso di anzianità di servizio da 5 a 10 anni;
- c) sei mesi di stipendio intero e sei mesi di mezzo stipendio in caso di anzianità di servizio di oltre 10 anni.

Le interruzioni suddette non si sommano quando si verificano alla distanza di almeno un anno dalla fine della interruzione precedente.

### **Art. 34 - INFORTUNI SUL LAVORO**

Ogni infortunio sul lavoro di natura anche leggera, dovrà essere denunciato immediatamente dal lavoratore al proprio capo diretto, il quale provvederà affinché sia espletata la stesura della denuncia di legge, se del caso.

Il lavoratore che entro 3 giorni dal rilascio del certificato di guarigione non si presenti al lavoro sarà considerato dimissionario.

In caso di infortunio sul lavoro per il quale intervenga l'INAIL, l'Azienda corrisponderà all'operaio non in prova, dal primo giorno di assenza dal lavoro e fino alla cessazione dell'indennità di invalidità temporanea erogata dal predetto Istituto assicuratore, una integrazione di tale indennità in modo da raggiungere il 100% della retribuzione normale netta.

Durante l'assenza per infortunio sul lavoro il datore di lavoro è tenuto a conservare il posto ai lavoratori fissi fino a guarigione clinica, comprovata con rilascio del certificato medico definitivo da parte dell'istituto assicuratore.

La conservazione del posto e il relativo trattamento di integrazione, per gli altri lavoratori, viene assicurato fino alla scadenza del rapporto oppure al termine della lavorazione in corso.

Il trattamento economico previsto dal presente articolo non è cumulabile con eventuali altri analoghi trattamenti aziendali o comunque derivanti da norme generali in atto o future.

### **Art. 35 - TRASFERIMENTI**

Al lavoratore che venga trasferito da uno Stabilimento ad altro della stessa Azienda, sempreché il trasferimento comporti un effettivo cambiamento di residenza, sarà corrisposto il rimborso delle spese di viaggio e di trasporto per lui, per le persone di famiglia e per gli effetti familiari (mobilia, bagagli, ecc.) previi opportuni accordi da prendere con l'Azienda.

E' dovuta inoltre una indennità di trasferimento una tantum nella misura di 70 ore della retribuzione globale di fatto al lavoratore celibe senza conviventi a carico, e nella misura di 100 ore di retribuzione globale di fatto, oltre a 10 ore della stessa, per ogni familiare a carico e convivente che con lui si trasferisca, al lavoratore con famiglia.

Il lavoratore che non accetti il trasferimento avrà diritto all'indennità di anzianità e al preavviso.

### **Art. 36 - SPESE DI TRASPORTO, MEZZI DI TRASPORTO, INDENNITA DI TRASFERTA**

Il lavoratore ha diritto al rimborso delle spese di trasporto incontrate nell'espletamento delle sue mansioni, a meno che il mezzo di trasporto non gli venga fornito dall'Azienda.

Qualora il servizio richieda il pernottamento fuori sede, il lavoratore avrà diritto al rimborso delle spese di vitto e alloggio più il 20% delle spese documentate.

Sono fatte salve le condizioni di miglior favore.

### **Art. 37 - INDENNITA' MANEGGIO DENARO**

Il lavoratore, la cui normale mansione consista nel maneggio di denaro per riscossioni e pagamenti con responsabilità per errore anche finanziaria, ha diritto ad una particolare indennità mensile pari al 6% del minimo di stipendio e dell'indennità di contingenza della categoria di appartenenza.

### **Art. 38 - PREAVVISO DI LICENZIAMENTO E DI DIMISSIONI PER I LAVORATORI NON IN PROVA**

#### **Operai**

Il licenziamento dell'operaio fisso non in prova, non effettuato ai sensi dell'art. 44, o le sue dimissioni potranno aver luogo in qualunque giorno con un preavviso di una settimana.

La parte che risolve il rapporto di lavoro senza l'osservanza del predetto termine, deve corrispondere all'altra una indennità pari all'importo della paga normale di fatto per il periodo di mancato preavviso.

Il datore di lavoro ha diritto di ritenere su quanto sia da lui dovuto all'operaio un importo corrispondente alla paga normale di fatto per il periodo di preavviso da questi non dato e non compiuto.

A tutti gli effetti del presente contratto il lavoro prestato nel periodo di preavviso si computa nell'anzianità.

L'Azienda potrà esonerare l'operaio dalla prestazione di lavoro, corrispondendogli la paga normale di fatto per le ore lavorative mancanti al compimento del preavviso.

## **Intermedi**

La risoluzione normale del rapporto di lavoro a tempo indeterminato non può avvenire senza preavviso i cui termini, tanto in caso di licenziamento da parte del datore di lavoro quanto in caso di dimissioni da parte dell'intermedio, sono stabiliti nel modo seguente:

- mesi 1, 1 e mezzo, 2, rispettivamente per anzianità di servizio fino a 5 anni, da 5 a 10 anni, superiore ai 10 anni.

I termini di preavviso decorrono dalla metà o dalla fine di ciascun mese.

La parte che risolve il rapporto senza l'osservanza dei predetti termini di preavviso deve corrispondere all'altra una indennità pari all'importo della retribuzione per il periodo di mancato preavviso.

Il datore di lavoro ha diritto di ritenere su quanto da lui dovuto all'intermedio un importo corrispondente alla retribuzione per il periodo di preavviso da questi eventualmente non dato.

Durante la decorrenza del termine di preavviso, l'intermedio ha diritto, tenuto conto delle esigenze dell'Azienda, ad ottenere adeguati permessi per la ricerca di un'altra occupazione.

## **Impiegati**

La risoluzione normale del rapporto di impiego a tempo indeterminato non può avvenire senza preavviso, i cui termini, tanto in caso di licenziamento da parte del datore di lavoro, quanto in caso di dimissioni da parte dell'impiegato, sono stabiliti nel modo seguente: mesi 2, 3, 4, rispettivamente per anzianità di servizio fino a 5 anni (sempreché sia stato superato il periodo di prova), da 5 a 10 anni, superiore a 10 anni.

I termini di preavviso decorrono dalla metà o dalla fine di ciascun mese.

La parte che risolve il rapporto senza l'osservanza dei predetti termini di preavviso deve corrispondere all'altra una indennità pari all'importo della retribuzione per il periodo di mancato preavviso.

Il datore di lavoro ha diritto di ritenere su quanto da lui dovuto all'impiegato un importo corrispondente alla retribuzione per il periodo di preavviso da questi eventualmente non dato.

Durante la decorrenza del termine di preavviso, l'impiegato ha diritto, tenuto conto delle esigenze dell'Azienda, ad ottenere adeguati permessi per la ricerca di un'altra occupazione.

### **Art. 39 - TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO PER IL PERSONALE CON CONTRATTO A TEMPO INDETERMINATO**

Ai lavoratori (operai, intermedi, impiegati) che abbiano con l'Azienda un rapporto continuativo di lavoro compete, in caso di sua risoluzione, un trattamento di fine rapporto determinato secondo le norme previste dalla legge del 29 maggio 1982 n. 297.

E' in facoltà del datore di lavoro di dedurre dal trattamento di fine rapporto, e fino a concorrenza del relativo importo, quanto l'impiegato abbia diritto di percepire, in conseguenza del licenziamento, per atti di previdenza compiuti dall'Azienda. Nessuna deduzione è peraltro ammessa per quanto venga corrisposto all'impiegato dal "Fondo di Previdenza" gestito dall'ENPAIA.

La retribuzione annua da prendere in considerazione agli effetti del trattamento di fine rapporto è quella composta esclusivamente dai seguenti elementi:

- minimo contrattuale;
- indennità di contingenza secondo quanto stabilito dalla Legge n. 297/1982;
- aumenti periodici di anzianità;
- eventuali superminimi;
- 13<sup>a</sup> e 14<sup>a</sup> mensilità;
- maggiorazioni per lavoro notturno in turni aventi carattere continuativo;
- indennità per lavori pesanti svolti in via continuativa di cui all'art. 17;
- premio di produzione;
- indennità maneggio danaro.

### **Art. 40 - TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO PER I LAVORATORI STAGIONALI (GIA' INDENNITA' DI FINE CAMPAGNA O PREMIO DI FINE LAVORO)**

Ai lavoratori assunti per il periodo di campagna, o comunque con contratto a tempo determinato, il datore di lavoro corrisponderà, all'atto del licenziamento, un trattamento di fine rapporto determinato secondo la legge del 29 maggio 1982, n. 297.

Ferma rimanendo la natura del contratto a tempo determinato per il personale stagionale, ai lavoratori che abbiano prestato la propria opera presso la stessa Azienda verranno altresì corrisposte:

- € 2,58228 per ogni mese di occupazione nella 3<sup>a</sup> e nella 4<sup>a</sup> campagna;
- € 5,16457 per ogni mese di occupazione nella 5<sup>a</sup> e nella 6<sup>a</sup> campagna;
- € 7,74685 per ogni mese di occupazione nella 7<sup>a</sup> e nell'8<sup>a</sup> campagna;
- € 10,32914 per ogni mese di occupazione oltre la 8<sup>a</sup> campagna.

Per i suddetti importi sono da considerare come mesi interi le frazioni di mese superiori a 15 giorni.

### **Norma transitoria**

Agli effetti di cui sopra verranno riconosciute utili le campagne già lavorate presso la stessa azienda.

La retribuzione annua da prendere in considerazione agli effetti del trattamento di fine rapporto è quella composta esclusivamente dai seguenti elementi:

- minimo contrattuale;
- indennità di contingenza secondo quanto stabilito dalla Legge n. 297/1982;
- eventuali superminimi;
- 13<sup>a</sup> e 14<sup>a</sup> mensilità;
- maggiorazione per lavoro notturno in turni aventi carattere continuativo;
- indennità per lavori pesanti svolti in via continuativa di cui all'art. 17.

### **Art. 41 - MODALITÀ DI CORRESPONSIONE DEGLI ISTITUTI CONTRATTUALI**

Per i lavoratori assunti per il periodo di campagna, l'importo dovuto per gli istituti contrattuali di cui agli artt. 15, 30 e 32, - ferme restando le norme stabilite in detti articoli - sarà calcolato in base alle sottoindicate misure percentuali forfetarie della retribuzione globale di fatto, esclusi gli importi relativi ad eventuali prestazioni per lavoro straordinario:

- festività	4,35%
- ferie	8,67%
- 13 <sup>a</sup> mensilità	8,33%
- 14 <sup>a</sup> mensilità	8,33%

La corresponsione degli importi dovuti per gli istituti contrattuali sarà effettuata in più soluzioni, o in una, all'atto della cessazione del rapporto di lavoro.

Da tali importi saranno detratte le somme eventualmente già corrisposte dall'Azienda agli stessi titoli, compreso il caso di godimento delle ferie e delle festività nel corso del rapporto di lavoro.

#### **Art. 42 - DOVERI DEL LAVORATORE**

Il lavoratore è tenuto a prestare la sua opera in conformità e nei limiti dell'incarico conferitogli dal datore di lavoro.

Il lavoratore è tenuto a mantenere nello svolgimento delle sue attività un contegno corretto e rispondente ai suoi doveri e particolarmente:

- a) a rispettare l'orario di lavoro;
- b) ad assolvere con la massima assiduità e diligenza le mansioni affidategli, con la piena osservanza e con gli obblighi derivantigli dal presente contratto;
- c) a conservare l'assoluto segreto d'ufficio; a non trarre profitto da quanto forma oggetto delle sue mansioni nell'Azienda né trattare per conto proprio o di terzi affari in concorrenza con il datore di lavoro;
- d) ad avere cura dei locali, dei mobili, degli oggetti, macchinari e strumenti a lui affidati.

Qualora il lavoratore si trovi nell'impossibilità di esercitare una qualunque funzione inerente al mandato ricevuto, deve informare immediatamente il datore di lavoro o chi per esso.

#### **Art. 43 - PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

L'inosservanza da parte del lavoratore dei suoi doveri, compresi quelli stabiliti dall'art. 33 (limitatamente ai quali si procederà con le gradualità dei provvedimenti previsti alle sottoindicate lettere dalla a) alla e) a seconda della ripetitività delle infrazioni riscontrate) può dar luogo ai seguenti provvedimenti:

- a) rimprovero verbale;
- b) rimprovero scritto;
- c) multa da applicare fino ad un massimo dell'importo di 4 ore di retribuzione;
- d) sospensione dal servizio e dalla retribuzione per un periodo non superiore a 5 giorni;
- e) risoluzione immediata del rapporto di lavoro, quando ricorrono gli estremi di cui all'art. 44 e secondo le norme in esso contenute.



I provvedimenti vengono applicati in relazione alla gravità e frequenza delle mancanze e al grado della colpa.

E' fatto salvo il diritto del datore di lavoro ad ogni sua azione per danni arrecati dal lavoratore e al conseguente risarcimento.

In via esemplificativa incorre nei provvedimenti della multa e della sospensione il lavoratore che:

- 1) abbandoni il proprio posto di lavoro senza giustificato motivo;
- 2) ritardi l'inizio del rapporto o lo sospenda senza preavvertire il superiore diretto o senza giustificato motivo;
- 3) contravvenga al divieto di fumare espressamente disposto con apposito cartello per ragioni tecniche e di sicurezza;
- 4) si presenti o si trovi sul lavoro in stato di ubriachezza;
- 5) non osservi l'obbligo di cui al 4° comma dell'art. 33.

L'applicazione dei provvedimenti disciplinari di cui alle lettere b), c) e d) dovrà essere effettuata nel rispetto delle norme di cui all'art. 7 della legge 20 maggio 1970, n. 300.

Per i licenziamenti disciplinari, di cui all'art. 44 si applicano i primi 3 commi dell'art. 7 sopracitato.

#### **Art. 44 - RISOLUZIONE IMMEDIATA DEL RAPPORTO DI LAVORO**

Il licenziamento con immediata risoluzione del rapporto di lavoro e con la perdita dell'indennità di preavviso potrà essere adottato nei confronti del lavoratore che provochi all'Azienda serio nocumento morale o materiale, o che commetta gravi inadempienze relative alla disciplina ed alla diligenza del lavoro o che comunque compia una infrazione o mancanza tale da non consentire la prosecuzione nemmeno provvisoria del rapporto stesso.

In via esemplificativa ricadono sotto questo provvedimento le seguenti infrazioni:

- a) assenza ingiustificata prolungata oltre 5 giorni consecutivi; le assenze ripetute per 5 volte in un anno nei giorni precedenti e seguenti i festivi e le ferie;
- b) recidiva al divieto di fumare di cui al punto 3) dell'art. 43;
- c) diverbio litigioso seguito da vie di fatto;
- d) atti di insubordinazione, trascuratezza nell'adempimento degli obblighi contrattuali o di regolamento interno;
- e) furto o danneggiamento volontario del materiale dell'Azienda;

- f) minacce, ingiurie, violenze, vie di fatto verso il datore di lavoro o chi per esso, o verso i superiori;
- g) azioni commesse dal lavoratore per le quali gli sia stata comminata una condanna detentiva, con sentenza passata in giudicato;
- h) abuso di potere, pregiudizievole trascuratezza, colpa grave o dolo nel disimpegno delle mansioni e dell'esecuzione del lavoro.

Sono da considerare fra le giuste cause di dimissioni senza preavviso da parte del lavoratore le seguenti:

- a) minacce, ingiurie, vie di fatto;
- b) riduzione arbitraria dello stipendio, mancata corresponsione dello stipendio contrattuale, ritardato pagamento di esso oltre tre mesi;
- c) modifica delle eventuali pattuizioni del contratto individuale, se non concordata con il lavoratore.

Nel caso di dimissioni senza preavviso, per giusta causa è dovuta al lavoratore l'indennità di preavviso, oltre il trattamento di fine rapporto, come se fosse avvenuto il licenziamento.

#### **Art. 45 - ASSICURAZIONI SOCIALI**

Per le assicurazioni sociali valgono le disposizioni di legge e le norme di cui all'accordo allegato.

Gli impiegati devono essere iscritti all'Ente Nazionale di Previdenza e di Assistenza per gli Impiegati dell'Agricoltura (ENPAIA) per tutte le forme gestite dall'Ente stesso.

#### **Art. 46 - PREVIDENZA COMPLEMENTARE VOLONTARIA**

Le parti, nella condivisione dell'importanza che assume l'istituzione di forme di previdenza integrativa a capitalizzazione e nell'intento di conciliare le attese di tutela previdenziale dei lavoratori con l'esigenza delle imprese di contenere i costi previdenziali entro limiti compatibili, aderiscono ad ALIFOND, il Fondo Nazionale Pensione Complementare a capitalizzazione per i lavoratori dell'industria alimentare e dei settori affini.

Le parti, per quanto concerne la disciplina normativa del fondo fanno espresso rinvio alle fonti istitutive dello stesso.

La facoltà per i lavoratori di divenire soci del fondo, ferma restando la volontarietà dell'adesione, riguarderà le seguenti qualifiche:

- dipendenti con contratto a tempo indeterminato non iscritti all'Enpaia;
- dipendenti con contratto a tempo determinato complessivamente superiore a sei mesi (salvo modificazioni della disciplina normativa di Alifond) nell'arco di un anno solare presso la medesima azienda, non iscritti all'Enpaia.

Il Fondo verrà alimentato, secondo quanto previsto dalla regolamentazione vigente.

Sono soci del fondo i dipendenti che hanno sottoscritto l'atto di adesione, secondo le procedure previste dallo Statuto e dai regolamenti del Fondo e le Aziende dalle quali tali destinatari dipendono.

#### **Art. 47 - AMMISSIONE AL LAVORO DELLE DONNE E DEI FANCIULLI**

L'ammissione ed il lavoro per le donne ed i fanciulli sono regolati dalle disposizioni di legge.

#### **Art. 48 - TUTELA DELLA MATERNITA' E CONGEDI PARENTALI**

Per la tutela della maternità valgono le disposizioni di legge.

Per favorire un graduale reinserimento in azienda delle lavoratrici madri, su richiesta, possono essere esentate dal lavoro notturno per un periodo di sei mesi continuativi a partire dal compimento dei tre anni di vita del proprio figlio.

In occasione del parto, si prevede una giornata di permesso retribuito a favore del padre lavoratore dipendente, che potrà essere goduto anche in caso di adozione o di affidamento preadottivo.

Viene consentito a madri e padri di frazionare in ore i permessi loro spettanti per assistere i figli di età inferiore agli otto anni.

Viene aumentato da sette a dieci il limite di giorni di astensione dal lavoro spettanti a genitori che hanno figli di età compresa tra i tre e gli otto anni malati.

Si prevede il part time orizzontale e reversibile per lavoratrici madri e lavoratori padri al rientro da periodi di astensione obbligatoria o di congedo parentale fino ai tre anni di vita del bambino.

Nel caso una lavoratrice utilizzi il periodo di assenza facoltativa continuativamente e senza soluzione di continuità rispetto all'assenza obbligatoria, a richiesta della stessa, potrà essere anticipato, in unica soluzione, il TFR. Tale agevolazione economica sarà applicata, a richiesta, anche nel caso di congedi per adozioni o affidamenti preadottivi internazionali di cui al comma 2 dell'art. 27, D.Lgs.151/2001.

Il presente contratto si intende rispettoso di tutti i necessari adeguamenti in riferimento alla nuova disciplina della legge 53/00.

#### **Art. 49 - PRONTO SOCCORSO**

Il datore di lavoro deve provvedere a che nello stabilimento non manchi l'attrezzatura per praticare i primi urgenti soccorsi al lavoratore in caso di incidenti, infortuni, o qualsiasi altra evenienza.

#### **Art. 50 - CONSERVAZIONE MATERIALE ED ATTREZZI**

Il lavoratore è tenuto a conservare in buono stato le macchine, gli arnesi, gli attrezzi, i mobili ed in genere tutto quanto è a lui affidato e messo a sua disposizione, senza portare modificazione alcuna, se non dopo averne ottenuta l'autorizzazione del datore di lavoro.

#### **Art. 51 - INDUMENTI DI LAVORO**

Quando la dislocazione dei locali di uso delle celle a caldo per il prosciugamento del tabacco cernito esige di proteggere da forti sbalzi di temperatura i lavoratori, il datore di lavoro terrà a disposizione coperte di lana in congruo numero.

Le Aziende dovranno fornire ai dipendenti camici per le donne e tute per gli uomini. Le Aziende forniranno altresì impermeabili ai dipendenti eventualmente adibiti a lavori allo scoperto in caso di pioggia. Tali indumenti restano di proprietà dell'Azienda.

#### **Dichiarazione a verbale**

Per gli stabilimenti che lavorano anche il tabacco allo stato verde, la fornitura degli indumenti è limitata alla fase di lavorazione del tabacco allo stato secco.

#### **Art. 52 - TRAPASSO DI AZIENDA**

Il trapasso di azienda, durante il periodo di lavorazione, non risolve il rapporto di lavoro ed il lavoratore ad esso addetto conserverà i suoi diritti nei confronti del nuovo titolare.

#### **Art. 53 - CESSAZIONE DEL RAPPORTO DI LAVORO**

Al momento della cessazione del servizio o, in caso di licenziamento immediato, all'atto della sua notifica, è fatto obbligo al lavoratore di effettuare la riconsegna di quanto gli è stato effettivamente affidato dal datore di lavoro in relazione alle mansioni espletate.

A seguito della cessazione del servizio per qualsiasi causa, il lavoratore che usufruisca della casa di abitazione ed annessi ha 30 giorni di tempo per effettuare lo sgombero. Tale termine vale anche in caso di periodo di prova non seguito da assunzione definitiva.

Effettuata la riconsegna di quanto già affidato al lavoratore, il datore di lavoro gliene rilascia ricevuta.

#### **Art. 54 - RECLAMI, CONTROVERSIE E PROCEDURE DI CONCILIAZIONE**

Ferme restando le possibilità di accordo diretto tra le parti interessate per eventuali reclami, le controversie individuali saranno sottoposte all'esame delle rispettive competenti Organizzazioni periferiche provinciali delle parti contraenti, che dovranno esperire il tentativo di conciliazione entro il termine di 15 giorni dall'avvenuta denuncia.

Le controversie collettive saranno deferite alle Organizzazioni sindacali nazionali entro il termine di 20 giorni.

Finché non sia esperito il tentativo di conciliazione in sede nazionale o comunque non siano trascorsi 15 giorni dal termine di cui al comma precedente, non si farà ricorso alla azione diretta.

#### **Art. 55 - VISITE PERSONALI DI CONTROLLO**

Si fa riferimento all'art. 6 della legge 20 maggio 1970 n. 300.

#### **Art. 56 - VISITA MEDICA**

Si fa riferimento a quanto stabilito dall'art. 5 della legge 20 maggio 1970 n. 300, e successive disposizioni in materia.

#### **Art. 57 - AMBIENTE DI LAVORO**

Con riferimento a quanto previsto dal D.Lgs n. 626 del 19 settembre 1994 si intendono integralmente richiamate le disposizioni dell'accordo sottoscritto in data 13 settembre 1996 e che si riporta all'allegato E.

#### **Art. 58 - RAPPRESENTANZE SINDACALI UNITARIE**

1) Ad iniziativa delle Associazioni sindacali Flai-Cgil, Fai-Cisl e Uila-Uil, in ciascuna unità produttiva con più di 15 dipendenti viene costituita la Rappresentanza Sindacale Unitaria dei lavoratori, R.S.U., di cui all'accordo interconfederale 20 dicembre 1993 secondo la disciplina per indire le elezioni ivi previste.

Sempreché abbiano espresso formale adesione al citato accordo interconfederale, l'iniziativa per la costituzione della R.S.U. può essere assunta anche dalle altre Associazioni sindacali di cui al secondo comma, punto 1, Parte prima e al punto 4, lettera b), Parte seconda del richiamato Accordo Interconfederale.

In ogni caso le Organizzazioni sindacali, dotate dei requisiti di cui all'art. 19, Legge 20 maggio 1970, n. 300, che siano firmatarie del presente contratto o comunque aderiscano alla disciplina in esso contenuta, partecipando alla procedura di elezione della R.S.U., rinunciano formalmente ed espressamente a costituire R.S.A. ai sensi della norma sopra menzionata.

2) La R.S.U. è composta, per 2/3 dai rappresentanti eletti tra le liste presentate da tutte le Associazioni sindacali richiamate al punto precedente, in proporzione ai voti conseguiti dalle singole liste e, nell'ambito delle liste, in relazione ai Voti ottenuti dai singoli candidati. Il residuo 1/3 è assegnato alle sole Associazioni firmatarie del CCNL e la relativa copertura avviene mediante elezione o designazione, in misura proporzionale ai voti ricevuti nell'unità produttiva da ciascuna delle liste aventi diritto ai sensi del Protocollo 20 dicembre 1993.

Per la composizione delle liste le Associazioni sindacali dovranno tenere conto delle diverse qualifiche (operai e impiegati e quadri) con riferimento al rispettivo peso percentuale sul totale degli addetti. Qualora, per gli operai o per gli impiegati e quadri non ci siano candidati disponibili a presentarsi, i seggi loro spettanti saranno assegnati all'altra categoria giuridica.

3) Il numero dei componenti la R.S.U. sarà pari a:

- a) 3 componenti per la R.S.U. costituita nelle unità produttive che occupano fino a 200 dipendenti;
- b) 3 componenti ogni 300 o frazione di 300 dipendenti nelle unità produttive che occupano fino a 3.000 dipendenti;
- c) 3 componenti ogni 500 o frazione di 500 dipendenti nelle unità produttive di maggiori dimensioni, in aggiunta al numero di cui alla precedente lettera b.

I componenti la R.S.U. restano in carica 3 anni a decorrere dalla data di effettuazione delle elezioni. I nominativi saranno comunicati per iscritto per il tramite dell'Associazione imprenditoriale territorialmente competente.

4) I componenti della R.S.U. subentrano alle R.S.A. e ai dirigenti delle R.S.A. di cui alla Legge n. 300/1970 per titolarità di diritti, permessi, agibilità sindacali, compiti di tutela dei lavoratori e per la funzione di agente contrattuale per le materie del livello aziendale, secondo quanto previsto dal vigente contratto. A detti componenti sono riconosciute le tutele previste dalla Legge 300/1970 per i dirigenti delle R.S.A.

Le Associazioni sindacali comunicheranno alla Direzione aziendale i nominativi dei beneficiari per il tramite dell'Associazione imprenditoriale territorialmente competente.

5) Ferma restando l'eleggibilità di operai, impiegati e quadri non in prova, in forza nell'unità produttiva alla data delle elezioni, candidati nelle liste di cui al punto 4), parte seconda dell'Accordo interconfederale 20 dicembre 1993, possono essere eletti anche i lavoratori non a tempo indeterminato il cui contratto di assunzione consenta, alla data delle elezioni, una durata residua del rapporto di lavoro non inferiore a 6 mesi. Al termine del contratto non a tempo indeterminato e in ogni caso di risoluzione del rapporto di lavoro, il mandato conferito scade automaticamente.

I componenti decaduti potranno essere sostituiti secondo le regole stabilite al punto 6), Parte prima dell'Accordo interconfederale 20 dicembre 1993.

6) I permessi retribuiti di cui al presente articolo non potranno essere inferiori a 8 ore mensili per ciascun componente la R.S.U. nelle aziende di cui al punto 3) lettere b) e c), mentre nelle aziende di cui al punto 3) lettera a) i permessi retribuiti complessivi non potranno essere inferiori ad un'ora all'anno per ciascun dipendente.

I permessi devono essere richiesti, per iscritto e con preavviso di 24 ore. Il godimento degli stessi deve avvenire in modo da non pregiudicare il buon andamento dell'attività produttiva.

Le Associazioni sindacali firmatarie del presente contratto (Fisba/Fat, Flai, Uila) per lo svolgimento della loro attività associativa all'interno delle unità produttive, disporranno di 1/3 del monte ore di permessi retribuiti globalmente a disposizione della R.S.U..

7) Nel caso in cui nell'unità produttiva si svolgano attività stagionali o per punte di maggior lavoro ricorrenti in alcuni periodi dell'anno ed ove ciascuna di tali attività abbia una durata non inferiore a 60 giorni lavorativi, le Organizzazioni sindacali firmatarie potranno comunicare unitariamente, al fine di interpretarne le particolari problematiche, il nominativo di rappresentanti dei lavoratori addetti a tali attività.

Fermo restando quanto previsto al precedente periodo, la suddetta facoltà potrà essere esercitata quando sussistano congiuntamente nell'unità produttiva, al momento della comunicazione, le seguenti condizioni:

- a) il numero degli addetti alle attività stagionali o per punte di maggior lavoro ricorrenti sia almeno pari al 10% dei dipendenti a tempo indeterminato;
- b) tale numero non sia comunque inferiore alle 50 unità.

Il numero di tali rappresentanti sarà complessivamente pari ad 1 qualora il numero degli addetti di cui al comma precedente sia inferiore o pari a 220 ed a 2 sopra tale limite numerico.

I suddetti rappresentanti saranno individuati di volta in volta tra gli assunti nei vari periodi di stagionalità o di punte di maggior lavoro ricorrente e affiancheranno le R.S.U. fino alla cessazione del proprio rapporto di lavoro e, durante tale periodo, potranno utilizzare i permessi attribuiti alle R.S.U. secondo le indicazioni delle stesse.

8) Le operazioni connesse con la elezione della R.S.U. saranno svolte compatibilmente con le esigenze produttive. Allo scopo saranno presi opportuni accordi con la Direzione aziendale, in particolare per il luogo ed il calendario della votazione.

La Direzione aziendale per parte sua fornirà l'elenco dei dipendenti con diritto di voto, secondo la richiamata disciplina prevista dall'Accordo interconfederale.

## **Dichiarazione a verbale**

Per quanto non espressamente previsto dal presente articolo si intendono richiamate le disposizioni dell'Accordo interconfederale 20 dicembre 1993.

Qualora la materia dovesse trovare generale regolamentazione legislativa o nuova regolamentazione interconfederale, la presente disciplina sarà coordinata con le nuove norme.

### **Art. 59 - PERMESSI NON RETRIBUITI**

I rappresentanti sindacali di cui al precedente art. 58 hanno diritto a permessi non retribuiti per la partecipazione a trattative sindacali o a congressi e convegni di natura sindacale, in misura non inferiore a 8 giorni all'anno.

I lavoratori che intendano esercitare il diritto di cui al comma precedente devono darne comunicazione scritta al datore di lavoro di regola tre giorni prima, tramite le Rappresentanze Sindacali Unitarie.

### **Art. 60 - PERMESSI PER CARICHE SINDACALI E ASPETTATIVA PER CARICHE PUBBLICHE ELETTIVE**

I lavoratori membri di organi direttivi delle Confederazioni Sindacali, delle Federazioni nazionali di categoria e dei Sindacati provinciali del settore, hanno diritto a permessi retribuiti per partecipare alle riunioni degli Organi stessi.

Tali permessi dovranno essere espressamente e tempestivamente richiesti per iscritto dalle Organizzazioni predette.

L'appartenenza agli organi sopra citati e le variazioni relative dovranno essere comunicate per iscritto dalle Organizzazioni sindacali alle Associazioni territoriali dei datori di lavoro che ne daranno comunicazione all'Azienda interessata.

I lavoratori che nel corso del rapporto di lavoro vengano chiamati a ricoprire cariche direttive nelle Organizzazioni sindacali nazionali, regionali e provinciali del settore o che vengano chiamati a funzioni pubbliche elettive, possono, a richiesta, essere collocati in aspettativa non retribuita per tutta la durata del loro mandato.

Per quanto non previsto nel presente articolo, per la disciplina dell'aspettativa e permessi ai lavoratori chiamati a funzioni pubbliche ed elettive, si fa riferimento agli artt. 30 e 31 della legge 20 maggio 1970, n. 300 e successive modifiche nonché alla Legge 27 dicembre 1985 n. 816.

### **Art. 61 - CONTRIBUTI SINDACALI**

Le Aziende opereranno la trattenuta per contributi sindacali previo rilascio, da parte dei lavoratori di delega individuale revocabile, sottoscritta dal lavoratore.

Ogni delega dovrà specificare le generalità del lavoratore, l'indicazione dell'ammontare del contributo da trattenere nella misura dell'1% del minimo tabellare e



della contingenza, l'Organizzazione sindacale cui l'Azienda dovrà versare detto contributo.

#### **Art. 62 - DIRITTO DI ASSEMBLEA**

I lavoratori hanno diritto a riunirsi, nella unità produttiva in cui prestano la loro opera, fuori dell'orario di lavoro, nonché durante l'orario di lavoro, nei limiti di dieci ore annue, per le quali verrà corrisposta la normale retribuzione.

Le riunioni - che possono riguardare la generalità dei lavoratori o gruppi di essi - sono indette, singolarmente o congiuntamente, dalle Rappresentanze sindacali unitarie nell'unità produttiva, con ordine del giorno su materie di interesse sindacale e del lavoro e secondo l'ordine di precedenza delle convocazioni comunicate al datore di lavoro.

La convocazione sarà comunicata alla direzione dell'Azienda con un preavviso di almeno 3 giorni.

Alle riunioni possono partecipare, previo avviso al datore di lavoro, dirigenti esterni del sindacato che ha costituito la Rappresentanza sindacale unitaria.

Lo svolgimento delle assemblee dovrà aver luogo con modalità che tengano conto della esigenza di garantire la sicurezza delle persone, la salvaguardia degli impianti, nonché di conciliare l'esercizio del diritto di riunione per gruppi con lo svolgimento della normale attività da parte degli altri lavoratori.

#### **Art. 63 - INSCINDIBILITA' DELLE DISPOSIZIONI DEL CONTRATTO E CONDIZIONI DI MIGLIOR FAVORE**

Tutte le disposizioni del presente contratto, sono nell'ambito di ogni istituto correlative ed inscindibili fra loro e non sono cumulabili con alcun altro trattamento.

Ferma restando la inscindibilità di cui sopra, le parti, coi presente contratto, non hanno inteso modificare le condizioni di miglior favore acquisite dal lavoratore.

#### **Art. 64 - DECORRENZA E DURATA**

Il presente contratto, fatte salve le specifiche decorrenze espressamente previste per i singoli istituti, decorre dal 1° gennaio 2007 e sarà valido fino al 31 dicembre 2010 per la parte normativa e fino al 31 dicembre 2008 per la parte economica. Esso sarà prorogato di anno in anno se non verrà disdetto tre mesi prima della sua scadenza, con lettera raccomandata A.R..

Le parti si danno atto che, per il rinnovo contrattuale, sia per la parte normativa che per quella retributiva, si farà riferimento alle procedure previste dal Protocollo 23 luglio 1993.

#### **Dichiarazione congiunta**

Le parti convengono sull'opportunità di riprendere l'azione a suo tempo svolta presso il Ministero del lavoro, al fine di promuovere migliori condizioni di stabilità occupazionale nel settore.

Le Aziende si dichiarano disponibili, per quanto di loro competenza, ad esaminare, nel corso dell'azione, i limiti entro i quali potrebbero concorrere all'onere derivante dall'introduzione di nuovi strumenti legislativi tendenti al riordinamento dell'attuale normativa in materia previdenziale per quanto concerne l'assicurazione contro la disoccupazione e la Cassa Integrazione Guadagni.

## ALLEGATI

### Allegato A - Minimi retributivi mensili

#### Minimi mensili

Le tranches di aumento delle retribuzioni, con riferimento alla categoria IV A, sono pari a € 23,00 a decorrere dal 1° luglio 2007, ad ulteriori € 23,50 a decorrere dal 1° gennaio 2008 e ad ulteriori € 24,00 a decorrere dal 1° luglio 2008 e, pertanto, i minimi mensili sono i seguenti:

	al 31/12/2006	al 1/7/2007	al 1/1/2008	al 1/7/2008
1S	1.113,25	1.154,48	1.196,61	1.239,64
1°	1.026,76	1.064,79	1.103,64	1.143,33
2°	890,26	923,24	956,93	991,33
3°A	773,80	802,46	831,74	861,65
3°B	687,91	713,38	739,42	766,00
4°A	621,00	644,00	667,50	691,50
4°B	591,76	613,67	636,07	658,94
5°	572,30	593,49	615,15	637,27
6°	505,85	524,59	543,73	563,28

### Importo forfetario una tantum

Inoltre, verranno corrisposti, ai lavoratori in forza al 1° luglio 2007, i seguenti importi forfetari, che non avranno incidenza su alcun altro istituto contrattuale, compreso il T.F.R.:

#### Livello Una tantum

1S	€	108
1°	€	99
2°	€	86
3°A	€	75
3°B	€	66
4°A	€	60
4°B	€	57
5°	€	55
6°	€	49

## **Note a Verbale**

Le parti si danno atto che:

- con il presente accordo si intende assolto ogni onere derivante dall'applicazione del punto 2 del Protocollo 23 luglio 1993 in materia di indennità di vacanza contrattuale;
- riguardo la classificazione del personale, preso atto che quella attualmente in vigore è superata ed antistorica, al fine di non ritardare l'entrata in vigore del nuovo contratto, le parti sono impegnate a redigere congiuntamente, entro la fine del 2007, una proposta di adeguamento che verrà discussa e, se approvata, integrata nel nuovo CCNL;
- nelle industrie in cui si applica il CCNL per i lavoratori del tabacco in foglia, il ricorso al tempo determinato non si configura come un abuso ma viene esercitato nel naturale rispetto dei cicli produttivi, dipendenti indissolubilmente dalla stagionalità delle produzioni agricole di base, e che le rappresentanze firmatarie del CCNL si impegneranno per l'affermazione di tale principio e la prosecuzione della situazione attuale;
- nonostante l'attuale momento di forte incertezza legato alle previsioni di cessazione del sostegno comunitario alla produzione di tabacco greggio la trattativa per il rinnovo contrattuale è stata condotta con forte senso di responsabilità e nell'ottica di contribuire a garantire al settore prospettive di lungo termine.

## Allegato B - Indennità di Contingenza

Gli importi mensili di indennità di contingenza in vigore per le singole categorie, congelati nei valori in atto al 1° novembre 1991, sono i seguenti:

Categoria	Importi mensili
1a S	€ 529,22991
1a	€ 527,24930
2a	€ 520,55189
3a A	€ 515,75710
3a B	€ 511,87179
4a A	€ 508,45130
4a B	€ 507,66732
5a	€ 506,52388
6a	€ 505,02822

### **Allegato C - Fondo di solidarietà**

Una volta definita per legge la normativa del Fondo di solidarietà di cui all'art. 12 del Protocollo di intesa 22 gennaio 1983, sottoscritto dal Governo, dalle Organizzazioni sindacali dei lavoratori e dei datori di lavoro, le Aziende si impegnano a provvedere mensilmente alla riscossione delle quote di partecipazione volontaria dei lavoratori, secondo le modalità indicate dalle O.S.L., e al loro versamento al Fondo o presso Istituti di credito.

## **Allegato D - Assunzione a tempo determinato**

### **Verbale di accordo**

Addì, 23 febbraio 1993, in Roma

- l'Associazione Sindacale Intersind
- l'APTI - Associazione Professionale Trasformatori Tabacchi Italiani

e

- la Flai-Cgil
- la Fat-Cisl
- la Fisba-Cisl
- la Uisba-Uil

convengono, ad integrazione della normativa del c.c.n.l. 18 luglio 1990 per i dipendenti di Aziende di lavorazione della foglia di tabacco secco allo stato sciolto, che la facoltà di assunzione a tempo determinato del personale stagionale verrà esercitata nell'ambito dei lavoratori titolari dei requisiti di cui al comma 2 dell'art. 23 della Legge 28 febbraio 1987, n. 56 e dei lavoratori di cui al comma 20 dell'art. 2 del sopracitato c.c.n.l. o tramite richiesta numerica o tramite richiesta nominativa sempreché le assunzioni in tal caso effettuate non concorrano a determinare le quote di riserva, di cui al comma 10, secondo periodo, ed al comma 6 dell'art. 25 della Legge 23 luglio 1991, n. 223.

L'efficacia della disciplina di cui sopra resta, ovviamente, subordinata alla emanazione degli opportuni provvedimenti da parte del Ministero del Lavoro - a seguito, se necessario, di delibere delle Commissioni Regionali per l'impiego - intesi a stabilire la sopravvivenza del diritto di precedenza di cui all'art. 23, comma 2, della citata Legge n. 56 del 1987, nei confronti delle assunzioni numeriche, e la non computabilità, ai fini della richiamata quota di riserva, sia delle assunzioni numeriche che di quelle nominative effettuate in attuazione di quanto sopra previsto.

APTI

FLAI-CGIL

FAT-CISL

INTERSIND

FISBA-CISL

UILA-UIL

## **Allegato E – Rappresentante dei lavoratori per la sicurezza (D.Lgs. 626/1994)**

Addì, 13 settembre 1996

Tra

- l'Associazione Professionale Trasformatori Tabacchi Italiani (APTI)
  - l'Associazione Sindacale Intersind
- e
- la Flai-Cgil
  - la Fat-Cisl
  - la Fisba-Cisl
  - la Uila-Uil

in attuazione di quanto previsto dall'accordo di rinnovo 8 novembre 1994 in tema di ambiente di lavoro e sicurezza, confermando il comune impegno in materia di sicurezza e salute dei lavoratori sul luogo di lavoro, convengono di sostituire il testo dell'art. 53 del c.c.n.l. sopra citato con la seguente disciplina:

*“Art. 53 – Sicurezza e salute dei lavoratori sul luogo di lavoro*

In applicazione di quanto previsto dal D.Lgs n. 626/1994 e dalla Parte Prima dell'Accordo Interconfederale 22 giugno 1995, le cui disposizioni si intendono integralmente richiamate, è stata definita la seguente disciplina in merito al rappresentante dei lavoratori per la sicurezza.

### 1) Numero dei rappresentanti

- a) All'atto della costituzione della R.S.U., in tutte le aziende o unità produttive i lavoratori eleggono, all'interno della R.S.U., il rappresentante per la sicurezza nei seguenti numeri :
- 1 rappresentante nelle aziende o unità produttive che occupano da 16 a 200 dipendenti a tempo indeterminato;
  - 3 rappresentanti nelle aziende o unità produttive che occupano da 201 a 1000 dipendenti a tempo indeterminato;
  - 6 rappresentanti nelle aziende o unità produttive che occupano oltre 1000 dipendenti a tempo indeterminato.



## NORMA TRANSITORIA

Nelle aziende o unità produttive in cui sia già costituita la R.S.U., la stessa designa al proprio interno il rappresentante per la sicurezza, la cui nomina sarà ratificata in occasione della prima assemblea dei lavoratori.

Nei casi in cui la R.S.U. non sia stata ancora costituita (e fino a tale evento) e nelle unità produttive operino le R.S.A. delle Organizzazioni sindacali aderenti alle Confederazioni firmatarie dell'Accordo Interconfederale 22 giugno 1995, il rappresentante per la sicurezza è eletto dai lavoratori al loro interno secondo le procedure da tale Accordo richiamate per le aziende con numero di dipendenti inferiori a sedici, su iniziativa delle Organizzazioni sindacali.

In assenza delle rappresentanze sindacali di cui sopra, il rappresentante per la sicurezza è eletto dai lavoratori dell'azienda al loro interno a suffragio universale diretto e a scrutinio segreto, anche per candidature concorrenti. Risulterà eletto il lavoratore che ha ottenuto il maggior numero di voti espressi.

Prima dell'elezione, i lavoratori nominano tra di loro il segretario del seggio elettorale, il quale, a seguito dello spoglio delle schede, provvede a redigere il verbale dell'elezione. Il verbale deve essere comunicato senza ritardo al datore di lavoro.

Hanno diritto al voto tutti i lavoratori iscritti al libro matricola e possono essere eletti tutti i lavoratori non in prova con contratto a tempo indeterminato che prestano la propria attività nell'azienda o unità produttiva.

b) Nelle aziende o unità produttive che occupano fino a 15 dipendenti a tempo indeterminato si applicheranno le specifiche norme dell'Accordo Interconfederale 22 giugno 1995

### 1.1 Aziende o unità produttive fino a quindici dipendenti.

Le parti ribadiscono il contenuto del documento congiunto del 16 aprile 1993 nel quale si è concordato che per le aziende o gli stabilimenti aventi fino a 15 dipendenti, il rappresentante viene eletto dai lavoratori al loro interno.

La riunione dei lavoratori deve essere esclusivamente dedicata a tale funzione elettiva.

(Omissis)

L'elezione/designazione del rappresentante per la sicurezza dovrà avvenire ed essere comunicata entro il 31 ottobre 1996.

### 2) Modalità e procedure per l'elezione o designazione del rappresentante per la sicurezza.

Per quanto concerne le modalità e le procedure per l'elezione o designazione del rappresentante per la sicurezza, si intendono qui richiamate le disposizioni sulla materia di cui alla Parte Prima dell'Accordo Interconfederale 22 giugno 1995.

### 3) Attribuzioni del rappresentante per la sicurezza

Le attribuzioni del rappresentante per la sicurezza sono quelle previste dall'art. 19 del D.Lgs 626/1994.

Fermo restando quanto previsto al punto 2.1, Parte Prima del citato Accordo Interconfederale, le visite agli ambienti di lavoro si svolgeranno, al fine di favorire il migliore e più sollecito approfondimento di eventuali problematiche, anche congiuntamente con il responsabile del servizio di prevenzione e protezione o con un addetto da questi incaricato, nonché con il responsabile del reparto interessato.

### 4) Modalità di consultazione – Informazioni e documentazione aziendale.

Per quanto riguarda le modalità di consultazione, le informazioni e la documentazione aziendale, si intendono richiamati i punti 2.2 e 2.3, Parte Prima dell'Accordo Interconfederale 22 giugno 1995.

#### 2.2 Modalità di consultazione

Laddove il D.Lgs n. 626/1994 prevede a carico del datore di lavoro la consultazione del rappresentante per la sicurezza, questa si deve svolgere in modo da garantire la sua effettività e tempestività.

Il datore di lavoro, pertanto, consulta il rappresentante per la sicurezza su tutti gli eventi per i quali la disciplina legislativa prevede un intervento consultivo dello stesso.

Il rappresentante, in occasione della consultazione, avendone il tempo necessario, ha facoltà di formulare proprie proposte e opinioni, sulle tematiche oggetto di consultazione secondo le previsioni di legge. Il verbale della consultazione deve riportare le osservazioni e le proposte formulate dal rappresentante per la sicurezza.

Il rappresentante per la sicurezza conferma l'avvenuta consultazione, apponendo la propria firma sul verbale della stessa.

In fase di prima applicazione del D.Lgs n. 626/1994, e comunque non oltre il 30 giugno 1996, nelle realtà in cui non sia stata ancora individuata la rappresentanza per la sicurezza, le procedure di consultazione si rivolgono alle rappresentanze sindacali in azienda delle OO.SS. aderenti alle Confederazioni firmatarie.

A tal fine, la rappresentanza sindacale in azienda può designare uno o più soggetti, al proprio interno, tenuto conto di quanto previsto dall'art. 18, comma 6 del D.Lgs n. 626 del 1994.

#### 2.3 Informazioni e documentazione aziendale

Il rappresentante per la sicurezza ha diritto di ricevere le informazioni e la documentazione aziendale di cui alle lettere e) ed f) del comma 1 dell'art. 19.

Lo stesso rappresentante ha diritto di consultare il rapporto di valutazione dei rischi di cui all'art. 4 comma 2 custodito presso l'azienda o lo stabilimento ai sensi dell'art. 4 comma 3.

Il datore di lavoro fornisce, anche su istanza del rappresentante, le informazioni e la documentazione richiesta, secondo quanto previsto dalla legge.

Per informazioni inerenti l'organizzazione e gli ambienti di lavoro si intendono quelle riguardanti l'unità produttiva per gli aspetti relativi all'igiene e sicurezza del lavoro.

Il rappresentante, ricevute le notizie e la documentazione, è tenuto a farne un uso strettamente connesso alla sua funzione nel rispetto del segreto industriale.

#### 5) Permessi

Nelle aziende o unità produttive che occupano più di 15 dipendenti a tempo indeterminato, a ciascun rappresentante per la sicurezza saranno attribuite, per l'espletamento della sua attività, 40 ore annue di permessi retribuiti, senza pregiudizio delle ore spettanti alla R.S.U..

Nelle aziende o unità produttive che occupano fino a 15 dipendenti a tempo indeterminato si fa riferimento a quanto previsto dalla Parte Prima, punto 1.1 dell'Accordo Interconfederale 22 giugno 1995.

#### 6) Permessi per la formazione del rappresentante per la sicurezza.

Nelle 32 ore retribuite previste ai fini della formazione di ciascun rappresentante per la sicurezza di cui alla Parte Prima, punto 3 dell'Accordo Interconfederale 22 giugno 1995, nelle aziende o unità produttive che occupano più di 15 dipendenti a tempo indeterminato, dovranno trovare equilibrato, consensuale soddisfacimento le esigenze sia della formazione di base che di quella specifica.

#### 7) Riunioni periodiche.

In applicazione del comma 1 dell'art. 11 del D.Lgs n. 626/1994, le riunioni periodiche sono convocate con almeno 5 giorni lavorativi di preavviso e su ordine del giorno scritto.

Il rappresentante per la sicurezza può richiedere la convocazione della riunione periodica al presentarsi di gravi e motivate situazioni di rischio o di significative variazioni delle condizioni di prevenzione in azienda.

\* \* \*

Nel confermare l'applicazione, per le aziende aderenti all'Intersind, della Parte Seconda dell'Accordo Interconfederale 22 giugno 1995, per l'APTI, visto l'art. 20 del D.Lgs n. 626/1994, vengono istituiti Organismi paritetici interregionali composti da 6 membri di cui 3 nominati dall'APTI e 3 nominati, rispettivamente, dalle Federazioni di categoria Cgil, Cisl e Uil, per lo svolgimento delle funzioni di composizione, in prima istanza, delle controversie insorte circa l'applicazione dei diritti di rappresentanza, informazione e formazione previsti dalle norme vigenti su igiene e sicurezza.

Tali Organismi, tenuto conto delle specifiche connotazioni del settore, sono costituiti a livello pluriregionale: uno per il Nord - Italia, uno per il Centro e uno per il Sud.

Le parti si incontreranno entro la fine del febbraio 1997 per procedere all'insediamento di tali Organismi.

L'Organismo paritetico assume i seguenti compiti.

- composizione delle controversie insorte sull'applicazione dei diritti di rappresentanza, informazione e formazione previsti dalle norme vigenti in materia di igiene e sicurezza;
- tenuta dell'elenco dei nominativi dei rappresentanti dei lavoratori per la sicurezza eletti o designati nelle aziende;
- individuazione degli eventuali fabbisogni formativi connessi all'applicazione del D.Lgs n. 626/1994.

Le parti si impegnano ad adire l'Organismo paritetico in tutti i casi di insorgenza delle controversie sopra richiamate.

I compiti di segreteria sono assunti dall'APTI.

In presenza di ricorso, anche disgiunto, da parte del datore di lavoro, dei lavoratori o dei loro rappresentanti, la segreteria convocherà un'apposita riunione dell'Organismo paritetico che dovrà svolgersi entro i dieci giorni successivi a quello in cui è pervenuto il ricorso.

L'Organismo paritetico si intende regolarmente riunito se è presente la maggioranza dei suoi componenti.

Se necessario l'incontro potrà avere degli aggiornamenti.

Diversi ricorsi riguardanti le medesime problematiche, potranno eventualmente venire esaminati congiuntamente.

L'Organismo paritetico si esprimerà formalmente in merito ai ricorsi presentati entro dieci giorni dall'ultima riunione. Il relativo parere sarà trasmesso a mezzo Raccomandata AR alla parte ricorrente e per conoscenza alle altre parti interessate.

Tali pareri potranno essere trasmessi ad Enti ed Istituzioni quali l'Ispettorato, la Magistratura, la Regione, etc. e , una volta assunti, non sarà consentito alle parti esprimere opinioni difformi se non, a loro volta, congiuntamente concordate.

La segreteria dell'Organismo paritetico redigerà verbale delle riunioni.

## INDICE

<b>PREMESSA .....</b>	<b>3</b>
<b>PARTE PRIMA .....</b>	<b>4</b>
COMMISSIONE PARITETICA NAZIONALE .....	4
INVESTIMENTI E OCCUPAZIONE.....	6
FORMAZIONE PROFESSIONALE .....	7
TUTELA DELLA SALUTE – IGIENE E SICUREZZA .....	7
PARI OPPORTUNITA' .....	8
INNOVAZIONI TECNOLOGICHE.....	9
FORMAZIONE E LAVORO .....	9
<b>PARTE SECONDA .....</b>	<b>9</b>
Art. 1 - SFERA DI APPLICAZIONE DEL CONTRATTO.....	9
Art. 2 - ASSUNZIONE E DOCUMENTI .....	10
Art. 3 - PRECEDENZA NELL' ASSUNZIONE .....	10
Art. 4 - PERIODO DI PROVA.....	11
Art. 5 - APPRENDISTATO .....	12
Art. 6 - CONTRATTO A TEMPO DETERMINATO .....	13
Art. 7 - LAVORO TEMPORANEO.....	13
Art. 8 - CONTROLLO DI PRESENZA .....	14
Art. 9 - ASSENZE E PERMESSI.....	14
Art. 10 - TOSSICODIPENDENZA.....	15
Art. 11 - CLASSIFICAZIONE DEL PERSONALE .....	15
Art. 12 - PASSAGGIO DI QUALIFICA.....	20
Art. 13 - PASSAGGIO TEMPORANEO DI CATEGORIA E CUMULO DI MANSIONI .....	20
Art. 14 - ORARIO DI LAVORO.....	20
Art. 15 - RIPOSO SETTIMANALE E GIORNI FESTIVI.....	23
Art. 16 - LAVORO STRAORDINARIO NOTTURNO E FESTIVO .....	24
Art. 17 - LAVORI PESANTI .....	25
Art. 18 - INTERRUZIONI E SOSPENSIONI DI LAVORO .....	25
Art. 19 - RECUPERI .....	26
Art. 20 - COTTIMO .....	26
Art. 21 - APPALTI.....	26
Art. 22 - PAGAMENTO DELLE RETRIBUZIONI E MENSILIZZAZIONE .....	26
Art. 23 - ELEMENTI DELLA RETRIBUZIONE.....	27
Art. 24 - QUOTA ORARIA E GIORNALIERA.....	27
Art. 25 - PREMIO DI PARTECIPAZIONE.....	27
Art. 26 - MENSA AZIENDALE .....	29
Art. 27 - CONGEDO MATRIMONIALE .....	29
Art. 28 - CHIAMATA DI LEVA E RICHIAMO ALLE ARMI .....	29
Art. 29 - DIRITTO ALLO STUDIO .....	30
Art. 30 - FERIE .....	30
Art. 31 - AUMENTI PERIODICI DI ANZIANITA' .....	31
Art. 32 - 13 <sup>a</sup> e 14 <sup>a</sup> MENSILITA' .....	33
Art. 33 - TRATTAMENTO DI MALATTIA E INFORTUNIO NON SUL LAVORO .....	33
Art. 34 - INFORTUNI SUL LAVORO .....	35
Art. 35 - TRASFERIMENTI .....	36
Art. 36 - SPESE DI TRASPORTO, MEZZI DI TRASPORTO, INDENNITA DI TRASFERTA .....	36
Art. 37 - INDENNITA' MANEGGIO DENARO .....	36
Art. 38 - PREAVVISO DI LICENZIAMENTO E DI DIMISSIONI PER I LAVORATORI NON IN PROVA.....	36
Art. 39 - TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO PER IL PERSONALE CON CONTRATTO A TEMPO INDETERMINATO.....	38

Art. 40 - TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO PER I LAVORATORI STAGIONALI (GIA' INDENNITA' DI FINE CAMPAGNA O PREMIO DI FINE LAVORO) .....	38
Art. 41 - MODALITA DI CORRESPONSIONE DEGLI ISTITUTI CONTRATTUALI .....	39
Art. 42 - DOVERI DEL LAVORATORE .....	40
Art. 43 - PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI .....	40
Art. 44 - RISOLUZIONE IMMEDIATA DEL RAPPORTO DI LAVORO .....	41
Art. 45 - ASSICURAZIONI SOCIALI .....	42
Art. 46 - PREVIDENZA COMPLEMENTARE VOLONTARIA .....	42
Art. 47 - AMMISSIONE AL LAVORO DELLE DONNE E DEI FANCIULLI .....	43
Art. 48 - CONGEDI PARENTALI E TUTELA DELLA MATERNITA' .....	43
Art. 49 - PRONTO SOCCORSO .....	44
Art. 50 - CONSERVAZIONE MATERIALE ED ATTREZZI .....	44
Art. 51 - INDUMENTI DI LAVORO .....	44
Art. 52 - TRAPASSO DI AZIENDA .....	44
Art. 53 - CESSAZIONE DEL RAPPORTO DI LAVORO .....	44
Art. 54 - RECLAMI, CONTROVERSIE E PROCEDURE DI CONCILIAZIONE .....	45
Art. 55 - VISITE PERSONALI DI CONTROLLO .....	45
Art. 56 - VISITA MEDICA .....	45
Art. 57 - AMBIENTE DI LAVORO .....	45
Art. 58 - RAPPRESENTANZE SINDACALI UNITARIE .....	45
Art. 59 - PERMESSI NON RETRIBUITI .....	48
Art. 60 - PERMESSI PER CARICHE SINDACALI E ASPETTATIVA PER CARICHE PUBBLICHE ELETTIVE .....	48
Art. 61 - CONTRIBUTI SINDACALI .....	48
Art. 62 - DIRITTO DI ASSEMBLEA .....	49
Art. 63 - INSCINDIBILITA' DELLE DISPOSIZIONI DEL CONTRATTO E CONDIZIONI DI MIGLIOR FAVORE .....	49
Art. 64 - DECORRENZA E DURATA .....	49
<b>ALLEGATI .....</b>	<b>51</b>
Allegato A - Minimi retributivi mensili .....	51
Allegato B - Indennità di Contingenza .....	53
Allegato C - Fondo di solidarietà .....	54
Allegato D - Assunzione a tempo determinato .....	55
Allegato E - Rappresentante dei lavoratori per la sicurezza (D.Lgs. 626/1994) .....	56
<b>INDICE .....</b>	<b>61</b>